



Организация Объединенных Наций по промышленному развитию

Distr.: General
4 April 2007

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию

Тридцать третья сессия

Вена, 25–27 июня 2007 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

Промежуточный доклад Внешнего ревизора, включая осуществление рекомендаций Внешнего ревизора за двухгодичный период 2004–2005 годов; доклад о финансовой деятельности и доклад об исполнении программы за двухгодичный период 2006–2007 годов

Комитет по программным и бюджетным вопросам

Двадцать третья сессия

Вена, 2–4 мая 2007 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

Промежуточный доклад Внешнего ревизора, включая осуществление рекомендаций Внешнего ревизора за двухгодичный период 2004–2005 годов; доклад о финансовой деятельности и доклад об исполнении программы за двухгодичный период 2006–2007 годов

Промежуточный доклад о финансовой деятельности за двухгодичный период 2006–2007 годов

Представлен Генеральным директором

В настоящем докладе указаны статьи использования финансовых средств за период с 1 января по 31 декабря 2006 года в соответствии с заключением 1987/19 Комитета по программным и бюджетным вопросам.

Содержание

Cmp.

I. Финансовые ведомости за 12 месяцев двухгодичного периода 2006–2007 годов, закончившиеся 31 декабря 2006 года	
Доклад Генерального директора.....	4
График сводных счетов за 2006 год.....	7
Удостоверение финансовых ведомостей	8
Ведомость I Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за год, закончившийся 31 декабря 2006 года	9

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



Ведомость II	Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2006 года	11
Ведомость III	Ведомость движения наличности за 2006 год по состоянию на 31 декабря 2006 года.....	12
Ведомость IV	Общий фонд: Состояние ассигнований по основным программам за 2006 год на 31 декабря 2006 года	13
Таблица 1	Состояние выплаты начисленных взносов в регулярный бюджет (в евро) на 31 декабря 2006 года	14
Таблица 1.1	Дополнительные сметы на двухгодичный период 2004–2005 годов на меры по укреплению безопасности – по состоянию на 31 декабря 2006 года	21
Таблица 2	Состояние выплаты авансов в Фонд оборотных средств на 31 декабря 2006 года	26
Таблица 3	Общий фонд: Состояние ассигнований по основным статьям расходов за 2006 год на 31 декабря 2006 года	31
Таблица 4	Другие фонды Центральных учреждений. Служба эксплуатации зданий: Состояние ассигнований по основным статьям расходов за 2006 год на 31 декабря 2006 года	32
II.	Примечания к финансовым ведомостям	33
	Примечание 1 – Цели и виды деятельности ЮНИДО	33
	Примечание 2 – Краткое изложение основных стратегий учета.....	33
	Примечание 3 – Общий фонд и Фонд оборотных средств	38
	Примечание 4 – Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями	48
	Примечание 5 – Техническое сотрудничество	51
Приложения		
I.	Мероприятия по техническому сотрудничеству, осуществленные ЮНИДО	
	Таблица 1: Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за год, закончившийся 31 декабря 2006 года (в евро).....	56
	Таблица 1: Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за год, закончившийся 31 декабря 2006 года (в долларах США)	58
	Таблица 1: Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за год, закончившийся 31 декабря 2006 года (в евро)	60
	Таблица 2: Сводная ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2006 года (в евро).....	61
	Таблица 2: Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2006 года (в долларах США)	62
	Таблица 2: Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2006 года (в евро).....	63

Таблица 3: Сводка денежных операций по субсчетам Фонда промышленного развития за 2006 год по состоянию на 31 декабря 2006 года – на базе евро (в евро)	64
Таблица 3: Сводка денежных операций по субсчетам Фонда промышленного развития за 2006 год по состоянию на 31 декабря 2006 года – на базе доллара (в долларах США).....	65
Таблица 4: Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых из целевых фондов, за 2006 год по состоянию на 31 декабря 2006 года – на базе евро (в евро).....	67
Таблица 4: Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых из целевых фондов, за 2006 год по состоянию на 31 декабря 2006 года – на базе доллара (в долларах США).....	68
Таблица 5: Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых в рамках межучрежденческих соглашений, за 2006 год (в долларах США).....	73
II. Оперативные фонды. ПРООН и целевые фонды ПРООН	74
Ведомость I. Глобальный экологический фонд	75
Ведомость I. Фонд Республики Корея для Туменского района	76
III. Специальный счет для Службы эксплуатации зданий (помимо расходов по персоналу)	77

Доклад Генерального директора

Доклад о финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2006 года, составляется и представляется в соответствии со статьей X Финансовых положений. Настоящий доклад основывается на программе и бюджетах на 2006–2007 годы, принятых Генеральной конференцией на ее одиннадцатой сессии (решение GC.11/Dec.18).

Смета регулярного бюджета на двухгодичный период 2006–2007 годов включала валовые расходы в сумме 154 009 900 евро, которые должны были финансироваться из начисленных взносов в сумме 150 785 600 евро и прочих поступлений в сумме 3 224 300 евро. В соответствии с этим на 2006 год государствам-членам была начислена сумма 75 392 800 евро, представляющая половину взносов за двухгодичный период.

Финансовое осуществление утвержденных программы и бюджетов зависит от фактического уровня денежных ресурсов, имеющихся в наличии в течение года. Ниже приведены, в миллионах евро, начисленные взносы, выплаченные Организации, и суммы, начисленные в соответствии с решениями Генеральной конференции, и для сравнения приведены показатели за предыдущие три года.

	2006 год		2005 год		2004 год	
	евро	%	евро	%	евро	%
Начисленные взносы к получению	75,4	100,0	71,0	100,0	71,0	100,0
Полученные начисленные взносы	70,6	93,7	63,7	89,8	64,3	90,5
Дефицит поступлений	4,8	6,3	7,3	10,2	6,7	9,5

Рад сообщить, что показатель сбора начисленных взносов за 2006 год, составляющий 93,7 процента, является наивысшим за всю историю существования ЮНИДО. Для сравнения можно заметить, что показатели сбора за два предыдущих года составляют соответственно 89,8 процента и 90,5 процента. Накопившиеся неполученные начисленные взносы на конец периода составляли 47,5 млн. евро, без учета суммы в 71,3 млн. евро, причитающейся с бывших государств-членов. За 2006 год сумма невыплаченных начисленных взносов сократилась на 1,2 млн. евро по сравнению с тем же показателем на конец предыдущего периода, составлявшим 48,7 млн. евро. Сроки выплаты начисленных взносов оказывают воздействие на выполнение регулярного бюджета, утвержденного Генеральной конференцией. В течение года одно государство-член подписало с Организацией план выплат. Хотел бы призвать те государства-члены, которые испытывают сложности с выполнением своих обязательств, связаться с Секретариатом с целью разработки соответствующего плана выплат.

Расходы за 2006 год составили 61,4 млн. евро, или 81,6 процента использования валовых утвержденных расходов бюджета в сумме 75,2 млн. евро. Фактический сбор заложенных в бюджет поступлений составил 0,5 млн. евро взносов правительств на расходы по сети отделений на местах в рамках Региональной программы и 0,8 млн. евро по статье различных поступлений против заложенных в бюджет сумм в 0,9 млн. евро и 0,8 млн. евро соответственно. После учета различных поступлений, не принятых во внимание в решении GC.11/Dec.18, общие чистые расходы в сумме 60,1 млн. евро составляют 81,8 процента от чистых ассигнований регулярного

бюджета в сумме 73,5 млн. евро. Являющееся результатом этого сальдо чистых ассигнований на 31 декабря 2006 года составляет 13,4 млн. евро.

В оперативном бюджете возмещение вспомогательных расходов по программам составило за отчетный период 9,0 млн. евро. Расходы были зарегистрированы в размере 7,8 млн. евро, что привело к превышению поступлений над расходами в сумме 1,2 млн. евро. Заключительное сальдо специального счета вспомогательных расходов по программам, т. е. уровень оперативного резерва, включая экономию за счет аннулирования обязательств за предыдущие двухгодичные периоды, составил 6,8 млн. евро, при том что начальное сальдо составляло 5,1 млн. евро.

Относительно низкий уровень расходов как по регулярному, так и по оперативному бюджету объясняется большим числом вакантных должностей в 2006 году. Организация приступила к реализации структурированного плана подбора персонала в июне 2006 года, но финансовые последствия этого проявятся только в 2007 году.

Показатели технического сотрудничества в отчетном году также были впечатляющими – расходы составили 113,6 млн. долл. США. Это составляет увеличение на 14,8 млн. долл. США, или на 15 процентов, по сравнению с первым годом двухгодичного периода 2004–2005 годов.

В соответствии с Уставом у ЮНИДО есть три директивных органа: Генеральная конференция, Совет по промышленному развитию и Комитет по программным и бюджетным вопросам. Раз в два года государства – члены ЮНИДО проводят Генеральную конференцию, которая является высшим директивным органом Организации. Конференция определяет руководящие принципы и направления политики, утверждает бюджет и программу работы Организации. В качестве главного администратора Организации я несу общую ответственность и обладаю полномочиями по руководству работой Организации. Постепенное внедрение системы управления, ориентированной на конкретные результаты (УОР), дало Организации возможность обеспечить, чтобы все виды ее деятельности способствовали достижению ее стратегических целей и чтобы результаты деятельности систематически оценивались на основании целей и показателей. Принципы УОР последовательно применялись при подготовке программы и бюджетов на 2006–2007 годы, утвержденных государствами-членами в решении GC.11/ Dec.18.

В рамках проводимой в системе Организации Объединенных Наций реформы управления Координационный совет старших руководителей системы на своей сессии в апреле 2006 года одобрил рекомендацию Комитета высокого уровня по вопросам управления относительно повсеместного принятия в системе Организации Объединенных Наций к 2010 году Международных норм учета в государственном секторе (IPSAS). IPSAS представляют собой международные образцы наилучшей практики для учета в государственном секторе и некоммерческих организациях. Наряду с этим принятие IPSAS рассматривается в качестве одного из важнейших компонентов надлежащего управления, подотчетности и прозрачности. В своем решении IDB.32/Dec.5 Совет в принципе согласился на принятие ЮНИДО IPSAS, что дает Организации возможность приступить к первоначальным действиям по осуществлению этих масштабных перемен.

В отчетном году были опубликованы пересмотренные финансовые положения и правила Организации (PBC.22/CRP.2 и UNIDO/DG/B.74/Rev.2), отражающие

различные произведенные ранее изменения финансовых положений и совершенствование финансовых операций Организации. В ходе пересмотра учитывалась необходимость отражения существующего в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами передового опыта в отношении управления финансами/финансовых операций, закупок, внутреннего контроля и надзора, с целью дальнейшего улучшения корпоративного управления Организацией при уточнении и расширении полномочий, ответственности и подотчетности всех тех, кто участвует в деятельности Организации.

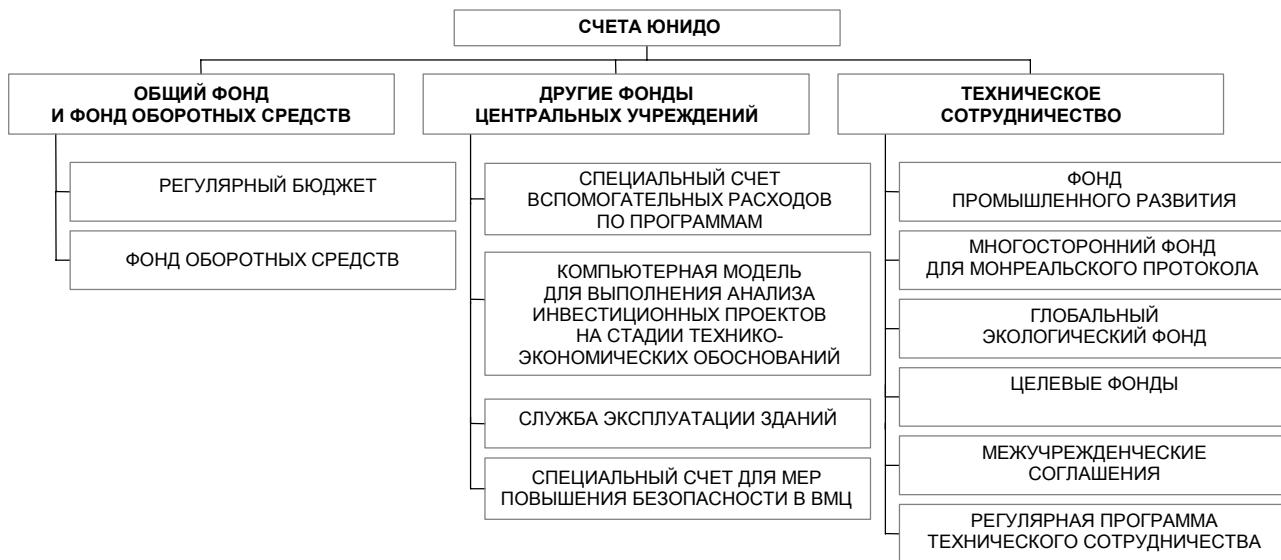
При координации с правительством Австрии в 2006 году продолжалась начатая в предшествующий двухгодичный период реализация проекта по превращению ВМЦ в объект, где не применяется асбест. ЮНИДО, наряду со всеми другими базирующимися в ВМЦ организациями, неукоснительно следует действующим в принимающей стране нормам охраны окружающей среды при переработке и/или утилизации ненужных материалов и оборудования.

ЮНИДО привержена высочайшим нормам добросовестности в поведении персонала, которые определяются нормами поведения международных гражданских служащих, разработанными Комиссией по международной гражданской службе. В настоящее время Организация анализирует происходящие в общей системе Организации Объединенных Наций изменения в отношении представления финансовой информации и заявлений о заинтересованности с целью принятия в Организации аналогичной стратегии.

Хотел бы воспользоваться предоставленной возможностью, чтобы выразить признательность государствам-членам и донорам за финансовую поддержку, а всем сотрудникам ЮНИДО – за вклад в работу Организации.

[подпись]
Канде К. Юмкелла
Генеральный директор

СВОДНЫЕ СЧЕТА
ЗА 2006 ГОД



Введение

1. Комитет по программным и бюджетным вопросам в пункте j) своего заключения 1987/19 предложил Генеральному директору ежегодно представлять Совету по промышленному развитию через Комитет четкий и подробный доклад о финансовой деятельности с указанием статей использования финансовых средств.
2. Настоящий доклад о финансовой деятельности охватывает период с 1 января по 31 декабря 2006 года и составлен на основе данных об ассигнованиях, указанных в программе и бюджетах на 2006–2007 годы, утвержденных Генеральной конференцией на ее одиннадцатой сессии (решение GC.11/Dec.18).

Финансовые ведомости за 12 месяцев двухгодичного периода 2006–2007 годов, закончившиеся 31 декабря 2006 года

Удостоверение финансовых ведомостей

Ответственность Генерального директора

Генеральный директор Организации Объединенных Наций по промышленному развитию отвечает за составление и подлинность финансовых ведомостей.

Финансовые ведомости подготовлены в соответствии с нормами ведения учета системы Организации Объединенных Наций и статьей X Финансовых положений ЮНИДО, и в них использованы соответствующие нормы бухгалтерского учета, последовательно применявшиеся и основанные на разумных и целесообразных суждениях и оптимальных оценках руководства.

Организация поддерживает системы контроля, принципов и процедур внутреннего учета, которые обеспечивают надежность финансовой информации, гарантии активов и позволяют предотвращать и обнаруживать мошенничество и другие неправомерные действия.

Система внутреннего контроля и финансовая отчетность анализируются Внутренними службами надзора и Внешним ревизором при проведении соответствующих ревизий, и руководство объективно рассматривает сделанные ими рекомендации для дальнейшего совершенствования системы внутреннего контроля Организации.

Все существенные сделки должным образом внесены в учетные записи и соответственно отражены в прилагаемых финансовых ведомостях I–IV. В ведомостях с достаточной точностью раскрыто финансовое положение Организации и относящихся к ней целевых фондов, результаты их операций и изменения их финансового положения.

[Подпись]

Амита Мисра
Директор, Сектор финансовых служб

[Подпись]

Канде К. Юмкелла
Генеральный директор

Дата: 31 марта 2007 года

Ведомость I

**ВЕДОМОСТЬ ПОСТУПЛЕНИЙ И РАСХОДОВ И ИЗМЕНЕНИЙ САЛЬДО
РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ ЗА ГОД,
закончившийся 31 декабря 2006 года**
(в тысячах евро)

Статья	Общий фонд и Фонд оборотных средств	Приме- чание	Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями	Приме- чание	Техническое сотрудничество	Исключения	Всего, 2006 год	Всего, 2004 год
					Приме- чание	Приме- чание 3.17		
ПОСТУПЛЕНИЯ								
Начисленные взносы	75 392,8	3,1					75 392,8	71 000,0
Дополнительные оценки							0,0	
Добровольные взносы	522,6	3,2		68 999,2			69 521,8	111 460,9
ПРОЧИЕ ПОСТУПЛЕНИЯ								
Деятельность, приносящая доход	50,2	3,3	9 662,1				9 712,3	8 884,0
Средства, полученные по межучрежденческим соглашениям				5 459,5			5 459,5	5 048,0
Совместно финансируемая деятельность			23 789,3		(3 408,4)		20 380,9	16 907,7
Поступления за оказанные услуги			577,9		(229,6)		348,3	395,3
Поступления от процентов	732,3	3,4	910,8	2 639,1			4 282,2	1 610,6
Корректировки валютного курса	(295,7)	3,5	(759,1)	4,5	167,8	5,3	64,1	(822,9) (1 353,0)
Различные поступления	332,4	3,6	46,7	(2,9)		0,3	376,5	335,2
ИТОГО, ПОСТУПЛЕНИЯ	76 734,6		34 227,7	4,4	77 262,7		(3 573,6)	184 651,4
РАСХОДЫ								
Оклады и общие расходы по персоналу	43 800,6		13 778,0		29 230,9		2 790,9	89 600,4
Эксплуатационные расходы и услуги по контрактам	12 103,1		11 555,0		31 119,5		(3 029,4)	51 748,2
Закупки					20 397,8		286,7	20 684,5
Стипендии					6 203,1		326,5	6 529,6
Мероприятия в рамках РПТС и CPA	5 517,0					(3 948,3)	1 568,7	399,8
Вспомогательные расходы по программам			10,0		9 292,9		9 302,9	8 586,9
ИТОГО, РАСХОДЫ	61 420,7		25 343,0	4,4	96 244,2		(3 573,6)	179 434,3
								167 863,8

Статья	Общий фонд и Фонд оборотных средств	Приме- чание	Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями	Приме- чание	Техническое сотрудничество	Исключения	Всего, 2006 год	Всего, 2004 год
ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	15 313,9		8 884,7	(18 981,5)			5 217,1	46 424,9
Корректировки за предыдущий двуходичный период	(254,3)	3,7	4,5				(249,8)	(119,3)
Экономия по погашению обязательств за предыдущий двуходичный период	2 959,4	3,8	556,5				3 515,9	4 637,1
Резерв на случай задержек с поступлением взносов	(5 986,1)						(5 986,1)	(6 093,9)
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ	12 032,9		9 445,7	4,4 (18 981,5)			2 497,1	44 848,8
Перевод средств в резервы	1 615,3	3,14	1 798,9		115,5	5,4	3 529,7	514,1
Перевод средств из резервов			(1 798,9)				(1 798,9)	(0,4)
Перевод на счета доноров				(167,8)			(167,8)	
Суммы, причитающиеся государствам-членам	(1 977,2)	3,16					(1 977,2)	(2 941,1)
Перевод средств в другие фонды и из других фондов								
Перевод валют				(11 813,1)	5,5		(11 813,1)	(9 557,5)
Прочие корректировки сальдо резервов и фондов								
Сальдо резервов и фондов на начало двухгодичного периода	26 173,6		23 650,4		174 464,5		224 288,5	125 612,0
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ НА КОНЕЦ ДВУХГОДИЧНОГО ПЕРИОДА	37 844,6		33 096,1		143 617,6		214 558,3	158 475,9

Ведомость II

ВЕДОМОСТЬ АКТИВОВ, ПАССИВОВ И САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ
по состоянию на 31 декабря 2006 года
(в тысячах евро)

Статья	<i>Общий фонд и Фонд оборотных средств</i>	<i>Приме- чание</i>	<i>Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями</i>	<i>Техническое сотрудничество</i>	<i>Всего, 2006 год</i>	<i>Всего, 2004 год</i>
					<i>Приме- чание</i>	<i>Всего, 2006 год</i>
АКТИВЫ						
Наличность и срочные вклады	45 883,7		24 806,4		191 549,7 5,13	262 239,8 215 423,8
Счета дебиторов						
Начисленные взносы к получению от государств-членов	118 945,7	<i>Табл. 1</i>			118 945,7	117 401,9
Резерв на случай задержек с поступлением взносов	(114 052,2)	<i>Табл. 1</i>			(114 052,2)	(110 666,8)
Чистые начисленные взносы к получению	4 893,5				4 893,5	6 735,1
Другие взносы к получению	12,7	<i>Табл. 2</i>			5 074,6	5 087,3
Межфондовые сальдо			3 712,9		2 257,8	5 970,7
Прочее	3 144,5	3,9	12 867,1	4,6	1 735,7 5,7	17 747,3 12 913,2
Прочие активы	590,3	3,10			6 650,4 5,8	7 240,7 4 814,4
ИТОГО, АКТИВЫ	54 524,7		41 386,4		207 268,2	303 179,3
ПАССИВЫ						
Платежи или взносы, полученные авансом	2 450,7	3,11	433,8		5 010,5 5,9	7 895,0 9 159,1
Заемные средства к погашению в течение одного года						737,0
Непогашенные обязательства	6 024,4		3 557,0		27 784,1	37 365,5
Счета кредиторов – межфондовые	2 441,4		519,2		3 010,1	5 970,7
Счета кредиторов – прочие	5 763,6	3,12	3 780,3		27 845,9 5,10	37 389,8 32 534,8
ИТОГО, ПАССИВЫ	16 680,1		8 290,3		63 650,6	88 621,0
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ						
Оперативные резервы			3 030,0	4,7	418,0 5,11	3 448,0 5 234,2
Прочие резервы	17 889,8	3,14			2 206,7 5,4	20 096,5 12 261,5
Сальдо по проектам, финансируемым донорами					187 833,3	187 833,3
Сальдо по переводу валют			(51 898,8)	5,5	(51 898,8)	(54 996,7)
Фонд оборотных средств	7 423,1	3,15				7 423,1 7 423,0
Излишки (дефицит)	12 531,7	3,16	30 066,1		5 058,4 5,12	47 656,2 16 192,7
ИТОГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	37 844,6		33 096,1		143 617,6	214 558,3
ИТОГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	54 524,7		41 386,4		207 268,2	303 179,3
						242 284,2

Ведомость III
СВОДНАЯ ВЕДОМОСТЬ
движения наличности за 2006 год по состоянию на 31 декабря 2006 года
(b в тысячах евро)

	Всего, 2006 год	Всего, 2004 год
Движение наличных средств от оперативной деятельности		
Превышение (дефицит) поступлений над расходами (ведомость I)	5 217,1	47 582,0
(Увеличение) сокращение взносов к получению	989,4	(3 424,1)
(Увеличение) сокращение добровольных взносов к получению	15 868,9	16 231,7
(Увеличение) сокращение других взносов к получению	(4 735,2)	672,5
(Увеличение) сокращение других счетов дебиторов	(113,3)	(1 933,7)
(Увеличение) сокращение других активов	585,9	3 172,9
(Увеличение) сокращение взносов или платежей, полученных авансом	(1 450,5)	(6 076,6)
Увеличение (сокращение) непогашенных обязательств	(18 047,2)	(6 285,5)
Увеличение (сокращение) счетов кредиторов	7 908,7	754,8
Минус: Поступления от процентов	4 282,3	
Корректировки валютных курсов	<u>(822,9)</u>	<u>3 459,4</u>
Чистая сумма наличных средств от оперативной деятельности	2 764,4	49 279,3
Движение наличных средств от инвестиционной и финансовой деятельности		
Увеличение (сокращение) заемных средств	0,0	(865,0)
Плюс: Поступления от процентов	4 282,3	
Корректировки валютных курсов	<u>(822,9)</u>	<u>3 459,4</u>
Чистая сумма наличных средств от инвестиционной и финансовой деятельности	3 459,4	549,7
Движение наличных средств из других источников		
Экономия по обязательствам или их погашению за предыдущие периоды	3 515,9	4 637,1
Перевод средств в резервы (из резервов) и другие корректировки	(10 250,1)	(10 200,9)
Суммы, причитающиеся государствам-членам, и корректировки за предыдущие двухгодичные периоды	<u>(2 227,0)</u>	<u>(3 060,4)</u>
Чистая сумма наличных средств из других источников	(8 961,2)	(8 624,2)
Чистое увеличение (сокращение) объема наличных средств	(2 737,4)	41 204,8
Наличные средства на начало периода	<u>264 977,2</u>	<u>174 219,0</u>
Наличные средства на конец периода (ведомость II)	<u>262 239,8</u>	<u>215 423,8</u>

Ведомость IV
ОБЩИЙ ФОНД:
Состояние ассигнований по основным программам за 2006 год на 31 декабря 2006 года
(в тысячах евро)

<i>Основная программа</i>	<i>Первоначальные ассигнования</i>	<i>Переводы</i>	<i>Пересмотренные ассигнования</i>	<i>Выплаты в течение 2006 года</i>	<i>Непогашенные обязательства на 31.12.2006</i>	<i>Всего, расходы</i>	<i>Остаток ассигнований</i>
Директивные органы	2 138,6	0,0	2 138,6	1 261,0	429,1	1 690,1	448,5
Общее управление	6 146,2	0,0	6 146,2	5 171,6	362,8	5 534,4	611,8
Окружающая среда и энергетика	9 761,8	0,0	9 761,8	7 472,9	208,9	7 681,8	2 080,0
Наращивание торгового потенциала	10 297,5	0,0	10 297,5	8 671,3	202,8	8 874,1	1 423,4
Сокращение масштабов нищеты путем производительной деятельности	8 613,7	0,0	8 613,7	5 981,0	140,5	6 121,5	2 492,2
Сквозные программы	14 900,1	0,0	14 900,1	9 808,8	1 772,6	11 581,4	3 318,7
Администрация	13 069,1	0,0	13 069,1	10 600,0	605,6	11 205,6	1 863,5
Косвенные расходы	10 263,0	0,0	10 263,0	7 231,8	1 500,0	8 731,8	1 531,2
ИТОГО А	75 190,0	0,0	75 190,0	56 198,4	5 222,3	61 420,7	13 769,3
Поступления		Утвержденная смета		Фактические поступления	Начисленные поступления	Всего, поступления	Дефицит
Региональная программа	888,6	0,0	888,6	522,6		522,6	366,0
Различные поступления							
1. предусмотрено в GC.11/Dec.18	769,1	0,0	769,1	782,5	0,0	782,5	-13,4
2. не предусмотрено в GC.11/Dec.18				36,7		36,7	-36,7
ИТОГО В	1 657,7	0,0	1 657,7	1 341,8	0,0	1 341,8	315,9
ИТОГО А-В	73 532,3	0,0	73 532,3	54 856,6	5 222,3	60 078,9	13 453,4

Таблица 1

СОСТОЯНИЕ ВЫПЛАТЫ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНОСОВ В РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ
(в евро)

на 31 декабря 2006 года

Государство-член	Шкала взносов в %	Взносы, подлежащие выплате на 1 января 2006 года		Приход и поступления в 2006 году			Невыплаченные взносы		
		Предыдущий двоухгодичный период	Текущий двоухгодичный период	Предыдущий двоухгодичный период	Текущий двоухгодичный период	Предыдущий двоухгодичный период	Текущий двоухгодичный период	Всего, невыплаченных	
Афганистан	0,003	53 941	2 262	20 243	—	33 698	2 262	35 960	
Албания	0,007	—	5 277	—	—	—	5 277	5 277	
Алжир	0,111	69 306	83 686	69 306	83 686	—	—	—	
Ангола	0,001	—	754	—	754	—	—	—	
Аргентина	1,391	6 573 633	1 048 714	3 932		6 569 701	1 048 714	7 618 415	
Армения	0,003	912 691	2 262	2 004		910 687	2 262	912 949	
Австрия	1,250	—	942 410		942 410	—	—	—	
Азербайджан	0,007	888 472	5 277	132 136		756 336	5 277	761 613	
Багамские Острова	0,019	—	14 325		12 177	—	2 148	2 148	
Бахрейн	0,044	35 475	33 173			35 475	33 173	68 648	
Бангладеш	0,010	13 461	7 539	7 633		5 828	7 539	13 367	
Барбадос	0,015	—	11 309		11 309	—	—	—	
Беларусь	0,026	—	19 602		19 602	—	—	—	
Бельгия	1,556	—	1 173 112		1 173 112	—	—	—	
Белиз	0,001	668	754	668	129	—	625	625	
Бенин	0,003	4 005	2 262	4 005	386	—	1 876	1 876	
Бутан	0,001	—	754		754	—	—	—	
Боливия	0,013	29 574	9 801	13 415		16 159	9 801	25 960	
Босния и Герцеговина	0,004	—	3 016		3 016	—	—	—	
Ботсвана	0,017	—	12 817		12 817	—	—	—	
Бразилия	2,216	21 379 555	1 670 704	10 043		21 369 512	1 670 704	23 040 216	
Болгария	0,025	—	18 848		679	—	18 169	18 169	
Буркина-Фасо	0,003	—	2 262		2 262	—	—	—	
Бурунди	0,001	67 781	754	6 518		61 263	754	62 017	
Камбоджа	0,003	5 978	2 262	5 978	2 262	—	—	—	
Камерун	0,012	14 719	9 047	14 719	9 047	—	—	—	
Кабо-Верде	0,001	97 528	754			97 528	754	98 282	
Центральноафрик. Республика	0,001	112 891	754			112 891	754	113 645	
Чад	0,001	86 196	754			86 196	754	86 950	

Государство-член	Взносы, подлежащие выплате на 1 января 2006 года			Приход и поступления в 2006 году			Невыплаченные взносы		
	Шкала взносов в %	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Всего, невыплаченных	
Чили	0,324	396 314	245 027	365 933		30 381	245 027	275 408	
Китай	2,987	130 450	2 251 982	130 450	2 251 982	—	—	—	
Колумбия	0,226	87 485	170 388	87 485	170 388	—	—	—	
Коморские Острова	0,001	123 102	754			123 102	754	123 856	
Конго	0,001	2 193	754	2 193	754	—	—	—	
Коста-Рика	0,044	129 440	33 173	6 595		122 845	33 173	156 018	
Кот-д'Ивуар	0,015	5 311	11 309			5 311	11 309	16 620	
Хорватия	0,054	—	40 712		40 712	—	—	—	
Куба	0,063	60 224	47 497	40 764		19 460	47 497	66 957	
Кипр	0,057	—	42 974		42 974	—	—	—	
Чешская Республика	0,266	—	200 545		200 545	—	—	—	
Корейская Нар.-Дем. Республика	0,015	—	11 309		561	—	10 748	10 748	
Демократическая Респ. Конго	0,004	129 908	3 016	125		129 783	3 016	132 799	
Дания	1,045	—	787 855		787 855	—	—	—	
Джибути	0,001	86 196	754			86 196	754	86 950	
Доминика	0,001	1 850	754	135		1 715	754	2 469	
Доминиканская Республика	0,051	396 969	38 450			396 969	38 450	435 419	
Эквадор	0,028	6 640	21 110	6 640	11 183	—	9 927	9 927	
Египет	0,175	—	131 937			—	131 937	131 937	
Сальвадор	0,032	194 796	24 126			194 796	24 126	218 922	
Экваториальная Гвинея	0,003	68 035	2 262			68 035	2 262	70 297	
Эритрея	0,001	1 939	754	1 939	754	—	—	—	
Эфиопия	0,006	—	4 524		96	—	4 428	4 428	
Фиджи	0,006	7 459	4 524	7 459	317	—	4 207	4 207	
Финляндия	0,776	—	585 048		585 048	—	—	—	
Франция	8,775	—	6 615 718		6 615 718	—	—	—	
Габон	0,013	36 113	9 801	1 573		34 540	9 801	44 341	
Гамбия	0,001	75 497	754			75 497	754	76 251	
Грузия	0,004	1 609 041	3 016	16 114		1 592 927	3 016	1 595 943	
Германия	12,605	—	9 503 262		9 503 262	—	—	—	
Гана	0,006	—	4 524		4 524	—	—	—	
Греция	0,771	—	581 278		581 278	—	—	—	
Гренада	0,001	67 883	754			67 883	754	68 637	
Гватемала	0,044	—	33 173		33 173	—	—	—	

Государство-член	Взносы, подлежащие выплате на 1 января 2006 года			Приход и поступления в 2006 году			Невыплаченные взносы		
	Шкала взносов в %	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Всего, невыплаченных	
Гвинея	0,004	4 938	3 016	219		4 719	3 016	7 735	
Гвинея-Бисау	0,001	118 201	754			118 201	754	118 955	
Гайана	0,001	—	754		754	—	—	—	
Гаити	0,004	—	3 016	39	—	2 977	2 977		
Гондурас	0,007	—	5 277		3 572	—	1 705	1 705	
Венгрия	0,183	—	137 969		137 969	—	—	—	
Индия	0,613	—	462 158		462 158	—	—	—	
Индонезия	0,207	—	156 063		156 063	—	—	—	
Иран (Исламская Республика)	0,228	540 697	171 896	266 816		273 881	171 896	445 777	
Ирак	0,023	1 972 410	17 340	137 994		1 834 416	17 340	1 851 756	
Ирландия	0,509	—	383 749		383 749	—	—	—	
Израиль	0,680	—	512 671		512 671	—	—	—	
Италия	7,109	—	5 358 920		5 358 920	—	—	—	
Ямайка	0,012	—	9 047		5 034	—	4 013	4 013	
Япония	22,000	—	16 586 416		16 586 416	—	—	—	
Иордания	0,016	—	12 063		12 063	—	—	—	
Казахстан	0,036	302 878	27 141	302 878	27 141	—	—	—	
Кения	0,013	—	9 801		9 444	—	357	357	
Кувейт	0,236	—	177 927		177 927	—	—	—	
Кыргызстан	0,001	377 142	754			377 142	754	377 896	
Лаосская Нар.-Дем. Республика	0,001	—	754		754	—	—	—	
Ливан	0,035	11 042	26 387			11 042	26 387	37 429	
Лесото	0,001	—	754		131	—	623	623	
Либерия	0,001	88 778	754			88 778	754	89 532	
Ливийская Арабская Джамахирия	0,192	—	144 754			—	144 754	144 754	
Литва	0,035	167 660	26 387	111 597		56 063	26 387	82 450	
Люксембург	0,112	—	84 440		84 440	—	—	—	
Мадагаскар	0,004	70	3 016	70	3 016	—	—	—	
Малави	0,001	—	754		754	—	—	—	
Малайзия	0,295	—	222 409		222 409	—	—	—	
Мальдивские Острова	0,001	913	754	155		758	754	1 512	
Мали	0,003	—	2 262		113	—	2 149	2 149	
Мальта	0,020	—	15 079		15 079	—	—	—	
Мавритания	0,001	115 395	754	37 195		78 200	754	78 954	

Государство-член	Взносы, подлежащие выплате на 1 января 2006 года			Приход и поступления в 2006 году			Невыплаченные взносы		
	Шкала взносов в %	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Всего, невыплаченных	
Маврикий	0,016	—	12 063		12 063	—	—	—	
Мексика	2,740	—	2 065 762		2 065 762	—	—	—	
Молдова	0,001	876 787	754	137		876 650	754	877 404	
Монако	0,004	—	3 016		3 016	—	—	—	
Монголия	0,001	1 205	754	1 205	754	—	—	—	
Марокко	0,068	—	51 267		51 267	—	—	—	
Мозамбик	0,001	1 285	754	1 285	754	—	—	—	
Мьянма	0,010	7 038	7 539	91		6 947	7 539	14 486	
Намибия	0,009	—	6 785			—	6 785	6 785	
Непал	0,006	7 715	4 524	240		7 475	4 524	11 999	
Нидерланды	2,459	—	1 853 909		1 853 909	—	—	—	
Новая Зеландия	0,322	—	242 765		242 765	—	—	—	
Никарагуа	0,001	136 056	754			136 056	754	136 810	
Нигер	0,001	97 563	754			97 563	754	98 317	
Нигерия	0,061	140 546	45 990	140 546	1 180	—	44 810	44 810	
Норвегия	0,988	—	744 881		744 881	—	—	—	
Оман	0,102	—	76 901		76 901	—	—	—	
Пакистан	0,080	1 002	60 314	1 002	60 314	—	—	—	
Панама	0,028	9 524	21 110	9 524	7 038	—	14 072	14 072	
Папуа-Новая Гвинея	0,004	16 800	3 016	663		16 137	3 016	19 153	
Парaguay	0,017	71 671	12 817	40 304		31 367	12 817	44 184	
Перу	0,134	533 680	101 026	287 297		246 383	101 026	347 409	
Филиппины	0,138	60 662	104 042	60 662	21 150	—	82 892	82 892	
Польша	0,671	—	505 886		505 886	—	—	—	
Португалия	0,684	—	515 687		515 687	—	—	—	
Катар	0,093	—	70 115			—	70 115	70 115	
Республика Корея	2,613	1 868 272	1 970 014	1 868 272	1 664 134	—	305 880	305 880	
Румыния	0,087	—	65 592		1 604	—	63 988	63 988	
Российская Федерация	1,601	—	1 207 039		1 207 039	—	—	—	
Руанда	0,001	1 940	754	1 940	754	—	—	—	
Сент-Китс и Невис	0,001	1 269	754	1 269	754	—	—	—	
Сент-Люсия	0,003	1 870	2 262	1 870	2 262	—	—	—	
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	112 361	754			112 361	754	113 115	
Сан-Томе и Принсипи	0,001	123 102	754			123 102	754	123 856	

Государство-член	Шкала взносов в %	Взносы, подлежащие выплате на 1 января 2006 года		Приход и поступления в 2006 году		Невыплаченные взносы			Всего, невыплаченных
		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	
Саудовская Аравия	1,038	—	782 577		782 577	—	—	—	—
Сенегал	0,007	—	5 277		5 277	—	—	—	—
Сербия	0,028	20 203	21 110	20 203	570	—	20 540	20 540	
Сейшельские Острова	0,003	49 828	2 262			49 828	2 262	52 090	
Сьерра-Леоне	0,001	—	754		754	—	—	—	—
Словакия	0,074	—	55 791		55 791	—	—	—	—
Словения	0,119	114 666	89 717	114 666	89 717	—	—	—	—
Сомали	0,001	136 069	754			136 069	754	136 823	
Южная Африка	0,425	—	320 419		320 419	—	—	—	—
Испания	3,667	—	2 764 653		2 764 653	—	—	—	—
Шри-Ланка	0,025	—	18 848		18 848	—	—	—	—
Судан	0,010	5 996	7 539			5 996	7 539	13 535	
Суринам	0,001	45 522	754	140		45 382	754	46 136	
Свазиленд	0,003	3 496	2 262	3 496	2 262	—	—	—	—
Швеция	1,452	—	1 094 703		1 094 703	—	—	—	—
Швейцария	1,742	—	1 313 342		1 313 342	—	—	—	—
Сирийская Арабская Республика	0,055	—	41 466		41 466	—	—	—	—
Таджикистан	0,001	154 428	754	7 840		146 588	754	147 342	
Тайланд	0,304	—	229 194		229 194	—	—	—	—
Бывшая югосл. Респ. Македония	0,009	1 870	6 785	1 489		381	6 785	7 166	
Тимор-Лешти	0,001	—	754			—	754	754	
Того	0,001	58 703	754	23		58 680	754	59 434	
Тонга	0,001	668	754	155		513	754	1 267	
Тринидад и Тобаго	0,032	15 760	24 126			15 760	24 126	39 886	
Тунис	0,047	2 673	35 435	2 673	28 300	—	7 135	7 135	
Турция	0,541	—	407 875		407 875	—	—	—	—
Туркменистан	0,007	161 358	5 277			161 358	5 277	166 635	
Уганда	0,009	4 083	6 785	4 083	2 461	—	4 324	4 324	
Украина	0,057	4 860 095	42 974	1 014 993		3 845 102	42 974	3 888 076	
Объединенные Арабские Эмираты	0,342	—	257 843		257 843	—	—	—	—
Соединенное Королевство	8,916	—	6 722 022		6 722 022	—	—	—	—
Объединенная Респ. Танзания	0,009	—	6 785		1 714	—	5 071	5 071	
Уругвай	0,070	308 715	52 775	231 288		77 427	52 775	130 202	
Узбекистан	0,020	480 649	15 079	16 732		463 917	15 079	478 996	

Государство-член	Шкала взносов в %	Взносы, подлежащие выплате на 1 января 2006 года		Приход и поступления в 2006 году			Невыплаченные взносы		
		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период, невыплаченных		
Вануату	0,001	79 757	754			79 757	754	80 511	
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,249	207 746	187 728	207 746	187 728	—	—	—	
Вьетнам	0,031	16 031	23 372			16 031	23 372	39 403	
Йемен	0,009	1 189	6 785	1 189	6 785	—	—	—	
Замбия	0,003	59 544	2 262	9 421		50 123	2 262	52 385	
Зимбабве	0,010	8 031	7 539	8 031	7 539	—	—	—	
Итого	100	48 530 271	75 392 800	5 875 404	70 647 856	42 654 867	4 744 944	47 399 811	
БЫВШИЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ:									
США		69 190 525	—	7 527	—	69 182 998	—	69 182 998	
Югославия (бывшая)		2 081 599	—	—	—	2 081 599	—	2 081 599	
Итого		71 272 124	—	7 527	—	71 264 597	—	71 264 597	
НОВЫЕ ГОСУДАРСТВА-ЧЛЕНЫ:									
Чад		9 802	—			9 802	—	9 802	
Коморские Острова		12 968	—			12 968	—	12 968	
Джибути		8 780	—			8 780	—	8 780	
Сальвадор		17 250	—			17 250	—	17 250	
Либерия		18 613	—			18 613	—	18 613	
Черногория		0	754			0	754	754	
Сан-Томе и Принсипи		12 968	—			12 968	—	12 968	
Туркменистан		52 332	—			52 332	—	52 332	
Итого		132 713	754			132 713	754	133 467	
ИТОГО		119 935 108	75 393 554	5 882 931	70 647 856	114 052 177	4 745 698	118 797 875	
1986 год		44 138	—			44 138		44 138	
1987 год		46 734	—			46 734		46 734	
1988 год		73 639		918		72 721		72 721	
1989 год		100 229		8 750		91 479		91 479	
1990 год		505 895		9 828		496 067		496 067	
1991 год		743 575		117 743		625 832		625 832	
1992 год		902 679		56 193 ‡		846 486		846 486	
1993 год		1 042 723		4 372		1 038 351		1 038 351	
1994 год		7 800 102		36 243		7 763 859		7 763 859	
1995 год		36 651 858		133 687		36 518 171		36 518 171	
1996 год		34 166 085		669 038		33 497 047		33 497 047	

Государство-член	Шкала взносов в %	Взносы, подлежащие выплате на 1 января 2006 года		Приход и поступления в 2006 году		Невыплаченные взносы		
		Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Предыдущий двухгодичный период	Текущий двухгодичный период	Всего, невыплаченных
1997 год		4 900 629		388 638		4 511 991		4 511 991
1998 год		3 692 255		370		3 691 885		3 691 885
1999 год		4 279 447		180 730		4 098 717		4 098 717
2000 год		2 895 226		60 007		2 835 219		2 835 219
2001 год		2 984 234		149 015		2 835 219		2 835 219
2002 год		3 463 054		239 453		3 223 601	–	3 223 601
2003 год		3 773 565		229 385		3 544 180	–	3 544 180
2004 год		4 613 981		715 221		3 898 760	–	3 898 760
2005 год		7 255 060		2 883 340		4 371 720		4 371 720
2006 год		75 393 554		70 647 856		4 745 698		4 745 698
ИТОГО		119 935 108	75 393 554	5 882 931	70 647 856	114 052 177	4 745 698	118 797 875
Дополнительная смета на двухгодичный период 2004–2005 годов на меры по укреплению безопасности (GC.11/Dec.15) – см. подробности в таблице 1.1		2 585 160		2 437 382		147 778		147 778
ВСЕГО		122 520 268	75 393 554	8 320 313	70 647 856	114 199 955	4 745 698	118 945 653

Таблица 1.1

**ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СМЕТЫ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2004–2005 ГОДОВ НА МЕРЫ
ПО УКРЕПЛЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ**
(GC.11/Dec.15)

Состояние на 31 декабря 2006 года (в евро)

<i>Шкала взносов (2004 год) в %</i>	<i>Государство-член</i>	<i>Причитывающиеся к уплате взносы</i>	<i>Выплаченные суммы</i>	<i>Невыплаченные суммы</i>
0,00100	Афганистан	26	26	–
0,00426	Албания	110	15	95
0,09951	Алжир	2 572	2 572	–
0,00284	Ангола	73	73	–
1,37752	Аргентина	35 611		35 611
0,00284	Армения	73		73
1,34625	Австрия	34 802	34 802	–
0,00569	Азербайджан	147	147	–
0,01706	Багамские Острова	441	441	–
0,02559	Бахрейн	662		662
0,01000	Бангладеш	259	259	–
0,01279	Барбадос	331	331	–
0,02701	Беларусь	698	698	–
1,60498	Бельгия	41 491	41 491	–
0,00100	Белиз	26	26	–
0,00284	Бенин	73	73	–
0,00100	Бутан	26	26	–
0,01137	Боливия	294		294
0,00569	Босния и Герцеговина	147	147	–
0,01422	Ботсвана	368	368	–
3,39761	Бразилия	87 833		87 833
0,01848	Болгария	478	478	–
0,00284	Буркина-Фасо	73	73	–
0,00100	Бурунди	26		26
0,00284	Камбоджа	73	73	–
0,01279	Камерун	331	331	–
0,00100	Кабо-Верде	26		26
0,00100	Центральноафрик. Республика	26		26
0,00100	Чад	26		26
0,30138	Чили	7 791	7 791	–
2,17788	Китай	56 301	56 301	–
0,28574	Колумбия	7 387	7 387	–
0,00100	Коморские Острова	26		26
0,00100	Конго	26	26	–
0,02843	Коста-Рика	735		735
0,01279	Кот-д'Ивуар	331	251	80
0,05544	Хорватия	1 433	1 433	–

<i>Шкала взносов (2004 год) в %</i>	<i>Государство-член</i>	<i>Прочитающиеся к уплате взносы</i>	<i>Выплаченные суммы</i>	<i>Невыплаченные суммы</i>
0,04265	Куба	1 103	1 103	—
0,05402	Кипр	1 397	1 397	—
0,28858	Чешская Республика	7 460	7 460	—
0,01279	Корейская Нар.-Дем. Республика	331	331	—
0,00569	Демократическая Респ. Конго	147		147
1,06477	Дания	27 526	27 526	—
0,00100	Джибути	26		26
0,00100	Доминика	26		26
0,03270	Доминиканская Республика	845		845
0,03554	Эквадор	919	919	—
0,11515	Египет	2 977		2 977
0,02559	Сальвадор	662		662
0,00100	Экваториальная Гвинея	26		26
0,00100	Эритрея	26	26	—
0,00569	Эфиопия	147	147	—
0,00569	Фиджи	147	147	—
0,74207	Финляндия	19 184	19 184	—
9,19202	Франция	237 628	237 628	—
0,01990	Габон	514		514
0,00100	Гамбия	26		26
0,00711	Грузия	184		184
13,88754	Германия	359 015	359 015	—
0,00711	Гана	184	184	—
0,76624	Греция	19 809	19 809	—
0,00100	Гренада	26		26
0,03838	Гватемала	992	992	—
0,00426	Гвинея	110	19	91
0,00100	Гвинея-Бисау	26		26
0,00100	Гайана	26	26	—
0,00284	Гаити	73	73	—
0,00711	Гондурас	184	184	—
0,17059	Венгрия	4 410	4 410	—
0,48476	Индия	12 532	12 532	—
0,28432	Индонезия	7 350	7 350	—
0,38667	Иран (Исламская Республика)	9 996	9 996	—
0,19334	Ирак	4 998		4 998
0,41795	Ирландия	10 805	10 805	—
0,58996	Израиль	15 251	15 251	—
7,20001	Италия	186 131	186 131	—
0,00569	Ямайка	147	147	—
22,00000	Япония	568 735	568 735	—
0,01137	Иордания	294	294	—
0,03980	Казахстан	1 029	1 029	—

<i>Шкала взносов (2004 год) в %</i>	<i>Государство-член</i>	<i>Причитающиеся к уплате взносы</i>	<i>Выплаченные суммы</i>	<i>Невыплаченные суммы</i>
0,01137	Кения	294	294	—
0,20897	Кувейт	5 402	5 402	—
0,00100	Кыргызстан	26		26
0,00100	Лаосская Нар.-Дем. Республика	26	26	—
0,01706	Ливан	441		441
0,00100	Лесото	26	26	—
0,00100	Либерия	26		26
0,09525	Ливийская Арабская Джамахирия	2 462		2 462
0,02417	Литва	625	625	—
0,11373	Люксембург	2 940	2 940	—
0,00426	Мадагаскар	110	110	—
0,00284	Малави	73	73	—
0,33407	Малайзия	8 636	8 636	—
0,00100	Мальдивские Острова	26		26
0,00284	Мали	73	73	—
0,02132	Мальта	551	551	—
0,00100	Мавритания	26		26
0,01564	Маврикий	404	404	—
1,54385	Мексика	39 911	39 911	—
0,00284	Молдова	73		73
0,00569	Монако	147	147	—
0,00100	Монголия	26	26	—
0,06255	Марокко	1 617	1 617	—
0,00100	Мозамбик	26	26	—
0,01000	Мьянма	259	259	—
0,00995	Намибия	257	71	186
0,00569	Непал	147		147
2,47073	Нидерланды	63 872	63 872	—
0,34260	Новая Зеландия	8 857	8 857	—
0,00100	Никарагуа	26		26
0,00100	Нигер	26		26
0,09667	Нигерия	2 499	2 499	—
0,91835	Норвегия	23 741	23 741	—
0,08672	Оман	2 242	2 242	—
0,08672	Пакистан	2 242	2 242	—
0,02559	Панама	662	662	—
0,00853	Папуа-Новая Гвинея	221		221
0,02275	Парaguay	588		588
0,16775	Перу	4 337		4 337
0,14216	Филиппины	3 675	3 675	—
0,53736	Польша	13 892	13 892	—
0,65678	Португалия	16 979	16 979	—
0,04833	Катар	1 249		1 249

<i>Шкала взносов (2004 год) в %</i>	<i>Государство-член</i>	<i>Прочитающиеся к уплате взносы</i>	<i>Выплаченные суммы</i>	<i>Невыплаченные суммы</i>
2,63137	Республика Корея	68 025	68 025	—
0,08245	Румыния	2 131	2 131	—
1,70591	Российская Федерация	44 100	44 100	—
0,00100	Руанда	26	26	—
0,00100	Сент-Китс и Невис	26	26	—
0,00284	Сент-Люсия	73	73	—
0,00100	Сент-Винсент и Гренадины	26		26
0,00100	Сан-Томе и Принсипи	26		26
0,78756	Саудовская Аравия	20 360	20 360	—
0,00711	Сенегал	184	184	—
0,02843	Сербия	735	735	—
0,00284	Сейшельские Острова	73		73
0,00100	Сьерра-Леоне	26	26	—
0,06113	Словакия	1 580	1 580	—
0,11515	Словения	2 977	2 977	—
0,00100	Сомали	26		26
0,58001	Южная Африка	14 994	14 994	—
3,58064	Испания	92 565	92 565	—
0,02275	Шри-Ланка	588	588	—
0,00853	Судан	221	218	3
0,00284	Суринам	73		73
0,00284	Свазиленд	73	73	—
1,45962	Швеция	37 734	37 734	—
1,81111	Швейцария	46 820	46 820	—
0,11373	Сирийская Арабская Республика	2 940	2 940	—
0,00100	Таджикистан	26		26
0,41795	Таиланд	10 805	10 805	—
0,00853	Бывшая югосл. Респ. Македония	221	221	—
0,00100	Тимор-Лешти	26		26
0,00100	Того	26		26
0,00100	Тонга	26		26
0,02275	Тринидад и Тобаго	588	289	299
0,04265	Тунис	1 103	1 103	—
0,62550	Турция	16 170	16 170	—
0,00426	Туркменистан	110		110
0,00711	Уганда	184	184	—
0,07534	Украина	1 948	1 948	—
0,28716	Объединенные Арабские Эмираты	7 424	7 424	—
7,86994	Соединенное Королевство	203 450	203 450	—
0,00569	Объединенная Респ. Танзания	147	147	—
0,11373	Уругвай	2 940	2 940	—
0,01564	Узбекистан	404		404
0,00100	Вануату	26		26

<i>Шкала взносов (2004 год)</i> <i>в %</i>	<i>Государство-член</i>	<i>Прочитающиеся к уплате взносы</i>	<i>Выплаченные суммы</i>	<i>Невыплаченные суммы</i>
0,29569	Венесуэла (Боливарианская Респ.)	7 644	7 644	—
0,02275	Вьетнам	588	588	
0,00853	Йемен	221	221	—
0,00284	Замбия	73	73	
0,01137	Зимбабве	294	294	—
100,00000	ИТОГО	2 585 160	2 437 382	147 778

Таблица 2
СОСТОЯНИЕ ВЫПЛАТЫ АВАНСОВ В ФОНД ОБОРОТНЫХ СРЕДСТВ
на 31 декабря 2006 года
(в евро)

<i>Государство-член</i>	<i>Шкала взносов в %</i>	<i>Сумма аванса</i>	<i>Поступления в 1986–2005 годах</i>	<i>Корректировки в 2006 году</i>	<i>Поступления в 2006 году</i>	<i>Невыплаченный остаток</i>
Афганистан	0,003	223	74	—	149	—
Албания	0,007	520	316	—	204	—
Алжир	0,111	8 240	7 387	853	—	—
Ангола	0,001	74	211	(137)	—	—
Аргентина	1,391	103 254	102 254	1 000	—	—
Армения	0,003	223	211	—	12	—
Австрия	1,250	92 788	99 933	(7 145)	—	—
Азербайджан	0,007	520	422	—	98	—
Багамские Острова	0,019	1 410	1 266	144	—	—
Бахрейн	0,044	3 266	1 900	873	—	493
Бангладеш	0,010	742	742	—	—	—
Барбадос	0,015	1 113	949	—	164	—
Беларусь	0,026	1 930	2 005	(75)	—	—
Бельгия	1,556	115 503	119 139	(3 636)	—	—
Белиз	0,001	74	74	—	—	—
Бенин	0,003	223	211	12	—	—
Бутан	0,001	74	74	—	—	—
Боливия	0,013	965	844	121	—	—
Босния и Герцеговина	0,004	297	422	(125)	—	—
Ботсвана	0,017	1 262	1 056	—	206	—
Бразилия	2,216	164 494	174 061	(9 567)	—	—
Болгария	0,025	1 856	1 372	484	—	—
Буркина-Фасо	0,003	223	211	12	—	—
Бурунди	0,001	74	74	—	—	—
Камбоджа	0,003	223	211	—	12	—
Камерун	0,012	891	949	(58)	—	—
Кабо-Верде	0,001	74	74	—	—	—
Центральноафрик. Республика	0,001	74	74	—	—	—
Чад	0,001	74	74	—	—	—
Чили	0,324	24 051	22 372	—	1 679	—
Китай	2,987	221 726	161 665	57 186	2 875	—
Колумбия	0,226	16 776	21 211	(4 435)	—	—
Коморские Острова	0,001	74	74	—	—	—
Конго	0,001	74	74	—	—	—
Коста-Рика	0,044	3 266	2 110	—	1 156	—
Кот-д'Ивуар	0,015	1 113	949	164	—	—
Хорватия	0,054	4 008	4 115	(107)	—	—
Куба	0,063	4 677	3 166	—	1 511	—
Кипр	0,057	4 231	4 010	—	221	—
Чешская Республика	0,266	19 745	21 421	(1 676)	—	—

<i>Государство-член</i>	<i>Шкала взносов в %</i>	<i>Сумма аванса</i>	<i>Поступления в 1986–2005 годах</i>	<i>Корректировки в 2006 году</i>	<i>Поступления в 2006 году</i>	<i>Невыплаченный остаток</i>
Корейская Нар.-Дем. Республика	0,015	1 113	949	164		—
Демократическая Респ. Конго	0,004	297	422	(125)		—
Дания	1,045	77 571	79 039	(1 468)		—
Джибути	0,001	74	74	—		—
Доминика	0,001	74	74	—		—
Доминиканская Республика	0,051	3 786	325			3 461
Эквадор	0,028	2 078	2 638	(560)		—
Египет	0,175	12 990	8 548	3 565		877
Сальвадор	0,032	2 375	153	—		2 222
Экваториальная Гвинея	0,003	223	74	—		149
Эритрея	0,001	74	74	—		—
Эфиопия	0,006	445	422	23		—
Фиджи	0,006	445	422	—	23	—
Финляндия	0,776	57 603	55 084	—	2 519	—
Франция	8,775	651 371	682 327	(30 956)		—
Габон	0,013	965	1 477	(512)		—
Гамбия	0,001	74	74	—		—
Грузия	0,004	297	528	(231)		—
Германия	12,605	935 673	1 030 877	(95 204)		—
Гана	0,006	445	528	(83)		—
Греция	0,771	57 232	56 878	—	354	—
Гренада	0,001	74	74	—		—
Гватемала	0,044	3 266	2 849	5	412	—
Гвинея	0,004	297	316	(19)		—
Гвинея-Бисау	0,001	74	74	—		—
Гайана	0,001	74	74	—		—
Гаити	0,004	297	211	86		—
Гондурас	0,007	520	528	(8)		—
Венгрия	0,183	13 584	12 663	921		—
Индия	0,613	45 503	35 984	—	9 519	—
Индонезия	0,207	15 366	21 105	(5 739)		—
Иран (Исламская Республика)	0,228	16 925	28 703	(11 778)		—
Ирак	0,023	1 707	3 770	(2 063)		—
Ирландия	0,509	37 783	31 025	—	6 758	—
Израиль	0,680	50 477	43 793	6 684		—
Италия	7,109	527 704	534 459	(6 755)		—
Ямайка	0,012	891	422	275	194	—
Япония	22,000	1 633 067	1 633 067	—		—
Иордания	0,016	1 188	844	344		—
Казахстан	0,036	2 672	2 954	(282)		—
Кения	0,013	965	844	—	121	—
Кувейт	0,236	17 518	15 512	2 006		—
Кыргызстан	0,001	74	74	—		—
Лаосская Нар.-Дем. Республика	0,001	74	74	—		—

<i>Государство-член</i>	<i>Шкала взносов в %</i>	<i>Сумма аванса</i>	<i>Поступления в 1986–2005 годах</i>	<i>Корректировки в 2006 году</i>	<i>Поступления в 2006 году</i>	<i>Невыплаченный остаток</i>
Ливан	0,035	2 598	1 266	–		1 332
Лесото	0,001	74	74	–		–
Либерия	0,001	74	74	–		–
Ливийская Арабская Джамахирия	0,192	14 252	7 070	5 225		1 957
Литва	0,035	2 598	1 794	804		–
Люксембург	0,112	8 314	8 442	(128)		–
Мадагаскар	0,004	297	316	(19)		–
Малави	0,001	74	211	(137)		–
Малайзия	0,295	21 898	24 798	(2 900)		–
Мальдивские Острова	0,001	74	74	–		–
Мали	0,003	223	211	12		–
Мальта	0,020	1 485	1 583	(98)		–
Мавритания	0,001	74	74	–		–
Маврикий	0,016	1 188	1 161	–	27	–
Мексика	2,740	203 391	114 600	45 099	43 692	–
Молдова	0,001	74	211	(137)		–
Монако	0,004	297	422	(125)		–
Монголия	0,001	74	74	–		–
Марокко	0,068	5 048	4 643	–	405	–
Мозамбик	0,001	74	74	–		–
Мьянма	0,010	742	742	–		–
Намибия	0,009	668	739	(71)		–
Непал	0,006	445	422	23		–
Нидерланды	2,459	182 533	183 404	(871)		–
Новая Зеландия	0,322	23 902	25 431	(1 529)		–
Никарагуа	0,001	74	74	–		–
Нигер	0,001	74	74	–		–
Нигерия	0,061	4 528	7 176	(2 648)		–
Норвегия	0,988	73 340	68 170	–	5 170	–
Оман	0,102	7 571	6 437	1 134		–
Пакистан	0,080	5 938	6 437	(499)		–
Панама	0,028	2 078	1 900	178		–
Папуа-Новая Гвинея	0,004	297	633	(336)		–
Парагвай	0,017	1 262	1 689	(427)		–
Перу	0,134	9 947	12 452	(2 505)		–
Филиппины	0,138	10 244	10 553	(309)		–
Польша	0,671	49 809	39 889	–	9 920	–
Португалия	0,684	50 774	48 753	–	2 021	–
Катар	0,093	6 903	3 588	1 662		1 653
Республика Корея	2,613	193 964	195 328	(1 364)		–
Румыния	0,087	6 458	6 120	338		–
Российская Федерация	1,601	118 843	126 631	(7 788)		–
Руанда	0,001	74	74	–		–
Сент-Китс и Невис	0,001	74	74	–		–

<i>Государство-член</i>	<i>Шкала взносов в %</i>	<i>Сумма аванса</i>	<i>Поступления в 1986–2005 годах</i>	<i>Корректировки в 2006 году</i>	<i>Поступления в 2006 году</i>	<i>Невыплаченный остаток</i>
Сент-Люсия	0,003	223	211	—	12	—
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	74	74	—	—	—
Сан-Томе и Принсипи	0,001	74	74	—	—	—
Саудовская Аравия	1,038	77 052	58 461	—	18 591	—
Сенегал	0,007	520	528	(8)	—	—
Сербия	0,028	2 078	2 110	(32)	—	—
Сейшельские Острова	0,003	223	211	3	9	—
Сьерра-Леоне	0,001	74	74	—	—	—
Словакия	0,074	5 493	4 538	—	955	—
Словения	0,119	8 833	8 548	285	—	—
Сомали	0,001	74	74	—	—	—
Южная Африка	0,425	31 548	43 054	(11 506)	—	—
Испания	3,667	272 203	265 792	—	6 411	—
Шри-Ланка	0,025	1 856	1 689	—	167	—
Судан	0,010	742	633	109	—	—
Суринам	0,001	74	211	(137)	—	—
Свазиленд	0,003	223	211	—	12	—
Швеция	1,452	107 783	108 348	(565)	—	—
Швейцария	1,742	129 310	134 439	(5 129)	—	—
Сирийская Арабская Республика	0,055	4 083	8 442	(4 359)	—	—
Таджикистан	0,001	74	74	—	—	—
Таиланд	0,304	22 566	31 025	(8 459)	—	—
Бывшая югосл. Респ. Македония	0,009	668	633	35	—	—
Тимор-Лешти	0,001	74	74	—	—	—
Того	0,001	74	74	—	—	—
Тонга	0,001	74	74	—	—	—
Тринидад и Тобаго	0,032	2 375	1 689	686	—	—
Тунис	0,047	3 489	3 166	—	323	—
Турция	0,541	40 159	46 431	(6 272)	—	—
Туркменистан	0,007	520	56	—	464	—
Уганда	0,009	668	528	140	—	—
Украина	0,057	4 231	5 593	(1 362)	—	—
Объединенные Арабские Эмираты	0,342	25 387	21 316	—	4 071	—
Соединенное Королевство	8,916	661 838	584 189	—	77 649	—
Объединенная Респ. Танзания	0,009	668	422	246	—	—
Уругвай	0,070	5 196	8 442	(3 246)	—	—
Узбекистан	0,020	1 485	1 161	—	324	—
Вануату	0,001	74	74	—	—	—
Венесуэла (Боливарианская Респ.)	0,249	18 483	21 949	(3 466)	—	—
Вьетнам	0,031	2 301	1 689	587	25	—
Йемен	0,009	668	633	35	—	—
Замбия	0,003	223	211	3	9	—
Зимбабве	0,010	742	844	(102)	—	—
Итого	100,000	7 423 030	7 330 194	(117 752)	197 946	12 642

Государство-член	Шкала взносов в %	Сумма аванса	Поступления в 1986–2005 годах	Корректировки в 2006 году	Поступления в 2006 году	Невыплаченный остаток
					в 1986–2005 годах	в 2006 году
Новое государство-член						
Черногория	0,001	74				74
ИТОГО	100,001	7 423 104	7 330 194	(117 752)	197 946	12 716

Таблица 3
ОБЩИЙ ФОНД:
Состояние ассигнований по основным статьям расходов за 2006 год на 31 декабря 2006 года
(в тысячах евро)

<i>Основные статьи расходов</i>	<i>Первоначальные ассигнования</i>	<i>Переводы</i>	<i>Пересмотренные ассигнования</i>	<i>Выплаты в течение 2006 года</i>	<i>Непогашенные обязательства на 31.12.2006</i>	<i>Всего, расходы</i>	<i>Остаток ассигнований</i>
Оклады и общие расходы по персоналу	50 842,8	0,0	50 842,8	41 161,8	1 573,9	42 735,7	8 107,1
Служебные командировки	1 403,4	0,0	1 403,4	921,6	143,3	1 064,9	338,5
Эксплуатационные расходы	13 271,3	0,0	13 271,3	7 544,0	2 776,6	10 320,6	2 950,7
Информационно-коммуникационная технология	2 798,9	0,0	2 798,9	1 054,0	728,5	1 782,5	1 016,4
Мероприятия в рамках РПТС и СРА	6 873,6	0,0	6 873,6	5 517,0	0,0	5 517,0	1 356,6
ИТОГО А	75 190,0	0,0	75 190,0	56 198,4	5 222,3	61 420,7	13 769,3
Поступления			Утвержденная смета	Фактические поступления	Накопленные поступления	Всего, поступления	Дефицит
Региональная программа	888,6	0,0	888,6	522,6	0,0	522,6	366,0
Различные поступления							
1. предусмотрено в GC.11/Dec.18	769,1	0,0	769,1	782,5	0,0	782,5	-13,4
2. не предусмотрено в GC.11/Dec.18				36,7	0,0	36,7	-36,7
ИТОГО В	1 657,7	0,0	1 657,7	1 341,8	0,0	1 341,8	315,9
ИТОГО А-В	73 532,3	0,0	73 532,3	54 856,6	5 222,3	60 078,9	13 453,4

Таблица 4

ДРУГИЕ ФОНДЫ ЦЕНТРАЛЬНЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ – СЛУЖБА ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗДАНИЙ:
Состояние ассигнований по основным статьям расходов за 2006 год
(в тысячах евро)

II. Примечания к финансовым ведомостям

Примечание 1: Цели и виды деятельности ЮНИДО

1.1 Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) является специализированным учреждением Организации Объединенных Наций, призванным улучшать условия жизни людей и содействовать общему благосостоянию, предлагая специально разработанные решения для устойчивого промышленного развития в развивающихся странах и странах с переходной экономикой. Она осуществляет мобилизацию знаний, навыков, информации и технологий для содействия производительной занятости, конкурентоспособной экономике и здоровому состоянию окружающей среды.

1.2 ЮНИДО осуществляет свою деятельность по техническому сотрудничеству в трех основных приоритетных областях – сокращение масштабов нищеты посредством производительной деятельности, наращивание торгового потенциала и охрана окружающей среды и энергетика. Наряду с этим она проводит ряд многоплановых видов деятельности, в частности содействуя сотрудничеству Юг–Юг в целях промышленного развития и помогая в восстановлении экономики и ее оздоровлении странам, выходящим из кризисных ситуаций. В своей деятельности ЮНИДО прилагает усилия для создания партнерств с другими учреждениями, работающими в сфере развития, чьи мандаты и области компетенции являются дополнениями к ее собственным, как в государственном, так и в частном секторе, с тем чтобы добиться максимального влияния проводимых ею мер в сфере развития.

1.3 Основное сравнительное преимущество ЮНИДО заключается в свойственной только этой организации способности предоставлять комплексные и интегрированные пакеты услуг, сочетая оперативную деятельность с осуществлением функций аналитического, нормотворческого совещательного органа. К таким услугам относятся: анализ существующих и возникающих в промышленности тенденций; определение эталонных показателей промышленного производства; консультирование по стратегическим вопросам на основании международных образцов наилучшей практики; передача экологически безопасных технологий производства и их совершенствование; и содействие инвестициям в промышленность. ЮНИДО работает главным образом в странах с низким уровнем доходов, в основном в Африке, и уделяет внимание в первую очередь установлению связей между сельским хозяйством и промышленностью. ЮНИДО выполняет взятое на себя обязательство соблюдать стандарты высочайшего качества при реализации этих программ.

Примечание 2: Краткое изложение основных стратегий учета

Основа представления

2.1 Счета ЮНИДО ведутся в соответствии со статьей X Финансовых положений ЮНИДО, принятых Генеральной конференцией, составленными на их основе правилами, административными инструкциями и общепринятыми принципами ведения отчетности. ЮНИДО следует стандартам учета Организации Объединенных Наций, утвержденным Комитетом высокого уровня по вопросам управления (КВУВУ) от имени Координационного совета старших руководителей системы Организации Объединенных Наций (КССР) на его седьмой сессии и предусмотренным в резолюции 48/216 Генеральной Ассамблеи, и финансовые

ведомости, неотъемлемой частью которых являются эти примечания, представлены в соответствии с этими стандартами.

2.2 Финансовые ведомости ЮНИДО готовятся на основе учета фактических расходов и не корректируются с целью отразить влияние изменения цен на товары и услуги.

2.3 В соответствии с финансовым положением 10.5 финансовые ведомости ЮНИДО представляются в евро. Вместе с тем счета и учетные записи могут вестись в такой валюте или таких валютах, какие сочтет необходимыми Генеральный директор. В соответствии с этим счета по деятельности в области технического сотрудничества ведутся в евро и долларах США, в зависимости от того, в какой валюте получено финансирование от донора, или, в отдельных случаях, в зависимости от валюты реализации проекта.

2.4 Счета ЮНИДО ведутся на основе "учета фондов". Отдельные фонды для общих или специальных целей могут учреждаться Генеральной конференцией или Генеральным директором. Счета каждого фонда ведутся как счета отдельного финансового и учетного образования, имеющего отдельную группу счетов, по которым подводится сальдо на основании двойной проводки.

2.5 Финансовый период Организации является двухгодичным и состоит из двух последовательных календарных лет.

2.6 Поступления, расходы, активы и пассивы учитываются нарастающим итогом, за исключением особо упомянутых ниже конкретных случаев.

Перевод и конвертация валют

2.7 Операции, проводимые в иных валютах, кроме евро, учитываются в евро по всем фондам и в долларах США в отношении мероприятий, осуществляемых за счет внебюджетных средств на основе доллара, по применяемому оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций на предполагаемую дату операции. Активы, пассивы, сальдо резервов и фондов в иных валютах переводятся по применяемому оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату составления ведомости.

2.8 Прибыли и убытки от обменного курса, являющиеся результатом операций и переоценки активов и пассивов, учитываются как прочие поступления в ведомости I в соответствии с пунктом 2.9 iii), ниже.

2.9 При подготовке сводных финансовых ведомостей Организации счета по деятельности в сфере технического сотрудничества, ведущиеся в долларах США, переводятся в евро с использованием общепринятых принципов ведения учета, а именно:

- i) поступления, расходы и изменения в сальдо резервов и фондов, выраженные не в евро, указываются в эквивалентной сумме в евро, применимой к предполагаемой дате операции с использованием действующего на эту дату обменного курса Организации Объединенных Наций;
- ii) выраженные не в евро активы, пассивы, сальдо резервов и фондов на 31 декабря 2006 года пересчитываются в эквивалентные суммы в евро с использованием действующего на 31 декабря 2006 года оперативного обменного курса Организации Объединенных Наций;

iii) все являющиеся результатом этого курсовые разницы считаются компонентом сальдо резервов и фондов в ведомостях I и II в отдельном счете – "Перевод валют".

Признание поступлений

2.10 Взносы в регулярный бюджет признаются поступлениями на основе оценок государств-членов, утверждаемых Генеральной конференцией за финансовый период.

2.11 Добровольные взносы в регулярный бюджет и деятельность в сфере технического сотрудничества правительств и других доноров признаются поступлениями по получении наличности и эквивалентов наличности.

2.12 Взносы, получаемые в натуральной форме, не учитываются, но их стоимость раскрывается в примечаниях к финансовым ведомостям. При необходимости суммы оцениваются на местной основе исходя из справедливой рыночной стоимости в сделках между независимыми участниками.

2.13 Средства, предусмотренные межучрежденческими соглашениями и представляющие поступления от ПРООН и из целевых фондов ПРООН, являются теми же, которые показываются по общим расходам в соответствии с процедурами ПРООН, согласно которым ассигнования следует скорректировать, с тем чтобы они равнялись фактическим расходам.

2.14 Поступления от приносящей доход деятельности, включающей продажу публикаций и компьютерную модель для выполнения анализа инвестиционных проектов на стадии технико-экономических обоснований (КОМФАР), признаются на кассовой основе. Наряду с этим в отношении КОМФАР поступления признаются по подтверждении получения средств на месте (например, в страновом отделении ЮНИДО).

2.15 Поступления от эксплуатации общих услуг в рамках Службы эксплуатации зданий (СЭЗ) признаются на основании счетов-фактур от базирующихся в ВМЦ организаций. В конце года поступления начисляются по статьям расходов по персоналу в СЭЗ до выставления счетов-фактур.

2.16 В отношении регулярного бюджета возмещение расходов, отнесенных на предыдущие финансовые периоды, доходы от продажи излишков имущества, комиссии бюро путешествий, вспомогательные расходы ОДВЗЯИ и другие прочие затраты рассматриваются как различные поступления.

Поступления от процентов

2.17 Поступления от процентов, включая начисленные проценты по банковским депозитам в рамках регулярного и оперативного бюджетов, специального счета Службы эксплуатации зданий, сегмента общего назначения Фонда промышленного развития и Многостороннего фонда для Монреальского протокола, признаются поступлениями в соответствующих счетах и фондах. Поступления от процентов, полученные в результате деятельности ПРООН, кредитуются на счет операционного фонда, который ведет эта организация. В соответствии с решением GC.8/Dec.10 Генеральной конференции поступления от процентов в рамках регулярного бюджета ограничиваются бюджетной сметой, содержащейся в программе и бюджетах на финансовый период, включая проценты, полученные на оборотные средства.

2.18 Общая сумма поступлений от процентов, включая начисленные проценты по банковским депозитам, образовавшиеся в рамках Фонда промышленного развития особого назначения, Глобального экологического фонда (за вычетом гонорара за ревизию), а также в рамках целевых фондов, относящихся к мероприятиям в области технического сотрудничества, кредитуются на счета кредиторов до получения от донора инструкций в отношении их использования.

Расходы

2.19 Расходы, указываемые в финансовых ведомостях, включают выплаты и непогашенные обязательства.

2.20 Расходы на приобретение мебели, оборудования, другого имущества длительного пользования и инвестиции в перестройку арендованных помещений относятся на расходы в год приобретения и не включаются в активы Организации. Учет такого имущества длительного пользования ведется на основе фактических расходов, и его стоимость раскрывается в примечаниях к финансовым ведомостям.

2.21 Выплаты, производимые в текущем финансовом периоде в отношении будущих финансовых периодов, не относятся к расходам в текущем финансовом периоде, а учитываются как отсроченные платежи, о чем говорится в примечании 2.25, ниже.

2.22 Выплаты *ex-gratia*, осуществляемые в соответствии с финансовым правилом 109.3.1, рассматриваются в примечаниях к финансовым ведомостям соответствующего фонда согласно финансовому положению 9.3.

Активы

2.23 Причитающиеся к получению начисленные взносы представляют собой юридические обязательства государств-членов. Сведения о причитающихся к получению суммах приводятся в прилагаемой к финансовым ведомостям таблице. Невыплаченные начисленные взносы за предыдущие финансовые периоды полностью учитываются в конце текущего финансового периода.

2.24 Средства, находящиеся на процентных банковских счетах, средства в виде депозитных сертификатов и срочных вкладов, а также средства на счетах до востребования включаются в ведомости активов и пассивов в качестве денежной наличности.

2.25 Расходы, которые не могут быть должным образом отнесены в текущем финансовом периоде и будут отнесены на расходы в каком-либо последующем финансовом периоде, указываются в статье других активов как отсроченные платежи. Только для целей подготовки балансовых ведомостей та доля авансов в счет пособия на образование, которая считается относящейся к закончившемуся на дату подготовки финансовой ведомости учебному году, указывается в статье отсроченных платежей.

Обязательства и резервы

2.26 В соответствии с финансовым положением 5.2 d) свободные остатки ассигнований на конец финансового периода, скорректированные в отношении будущих оценок в соответствии с запросами определенных государств-членов, и взносы, полученные авансом за 2007 год и последующие годы, считаются

обязательствами, пока они не применяются в отношении ассигнований для будущих финансовых периодов.

2.27 В отношении регулярного бюджета обязательства, принятые и не выполненные в текущем финансовом периоде, показываются как непогашенные обязательства. В соответствии с финансовым положением 4.2 б) эти обязательства остаются в силе в течение двенадцати месяцев по окончании финансового периода, к которому они относятся. По истечении двенадцати месяцев непогашенные обязательства аннулируются.

2.28 Непогашенные обязательства в отношении всех мероприятий в области технического сотрудничества, отвечающие установленным критериям, остаются в силе в течение двенадцати месяцев по окончании каждого календарного года. Вместе с тем в соответствии с установленной политикой эти обязательства могут сохраняться более двенадцати месяцев, если по-прежнему имеется твердое обязательство произвести платеж, и/или до завершения мероприятий в рамках соответствующих проектов.

2.29 В Общем фонде не предусматривается каких-либо ассигнований для выплаты пособий в связи с прекращением службы, медицинским страхованием сотрудников, вышедших на пенсию, и для покрытия возможных расходов в соответствии с добавлением Д к Правилам о персонале ЮНИДО, поскольку выделение этих средств предусмотрено в бюджетных ассигнованиях для выплат по обязательствам в рамках распределительной пенсионной системы. Однако предусматриваются ассигнования для выплаты пособий на реатриацию и для погашения возможных обязательств по компенсационным выплатам в соответствии с добавлением Д к Правилам о персонале для персонала, финансируемого за счет ресурсов технического сотрудничества помимо межучрежденческих соглашений и определенных целевых фондов, которые рассчитываются на основе восьми процентов и одного процента от чистого базового оклада соответственно (см. примечание 2.32).

Экономия по обязательствам за предыдущие периоды или их погашение

2.30 Экономия по обязательствам за предыдущие периоды, относящимся к непогашенным обязательствам регулярного бюджета, или их погашение зачисляется государствам-членам в текущем финансовом периоде в соответствии с финансовым положением 4.2 с). Экономия по обязательствам за предыдущие периоды в отношении всех мероприятий технического сотрудничества или их погашение относится на отдельные проекты как сокращение расходов текущего года или как различные поступления по завершенным проектам. В отношении СЭЗ экономия по обязательствам за предыдущие периоды или их погашение относится на специальный счет в текущем периоде.

Обязательства и непредвиденные обязательства

2.31 Обязательства, утвержденные на будущие финансовые периоды и необходимые в интересах ЮНИДО в соответствии с финансовым положением 109.2.2, раскрываются в примечаниях к финансовым ведомостям соответствующего фонда. Обычно такие обязательства ограничиваются административными требованиями постоянного характера и другими контрактами или юридическими обязательствами, когда для осуществления поставки требуется длительный срок.

2.32 Непредвиденные обязательства по выплате пособий в связи с прекращением службы, медицинским страхованием сотрудников, вышедших на пенсию, и тяжбами на рассмотрении суда раскрываются в примечаниях к финансовым ведомостям (см. примечание 2.29).

Специальный счет Регулярной программы технического сотрудничества (РПТС)

2.33 Ассигнования по Регулярной программе технического сотрудничества (РПТС) производятся в соответствии с финансовыми положениями ЮНИДО и решением GC.9/Dec.14 Генеральной конференции.

2.34 Различные поступления за счет компенсации по завершенным проектам и курсовым разницам, относящимся к РПТС, относятся на специальный счет.

2.35 Критерии учета и отчетности по непогашенным обязательствам за текущий год по РПТС такие же, как по мероприятиям в области технического сотрудничества. Экономия по обязательствам или их погашение относится на соответствующие проекты в рамках РПТС и сохраняется на специальном счете для проведения мероприятий в рамках РПТС.

Специальный счет вспомогательных расходов по программам

2.36 Поступления по линии вспомогательных расходов по программам, взимаемым в отношении расходов по программам в рамках финансируемых из внебюджетных средств мероприятий в сфере технического сотрудничества, признаются в случае установления обязательств или по выплатам и относятся на специальный счет для финансирования оперативного бюджета.

2.37 В финансовых ведомостях Организации специальный счет вспомогательных расходов по программам показан отдельно от межурожденческих фондов, которые служат его источниками поступлений.

2.38 Непогашенные обязательства в отношении специального счета вспомогательных расходов по программам учитываются на той же основе, что и в отношении регулярного бюджета. Экономия по обязательствам или их погашение относится на специальный счет вспомогательных расходов по программам.

Примечание 3: Общий фонд и Фонд оборотных средств

3.1 Начисленные взносы

Генеральная конференция утвердила финансирование регулярного бюджета на 2006 год в сумме 75 392 800 евро (GC.11/Dec.18) за счет начисленных взносов государств-членов. В соответствии с финансовым положением 5.5 с) производимые государством-членом платежи сначала зачисляются в Фонд оборотных средств, а затем в причитающиеся к выплате взносы, в порядке оценки государства-члена. Сумма 114 052 177 евро полностью учитывается в отношении начисленных взносов, невыплаченных за предыдущие двухлетние периоды на 31 декабря 2006 года.

3.2 Добровольные взносы

Эти взносы представляют собой взносы принимающих правительств на оперативные расходы отделений ЮНИДО на местах.

3.3 Деятельность, приносящая доход

Сумма валовых поступлений от продажи изданий ЮНИДО составила 99 522 евро, из которых половина (49 761 евро) учитывается по статье деятельности, приносящей доход, а вторая половина переведена в возобновляемый фонд изданий для продажи (см. примечание 3.14 i)).

3.4 Поступления от процентов

Поступления от процентов в сумме 732 300 евро составляют половину бюджетной сметы, содержащейся в программе и бюджетах на двухгодичный период 2006–2007 годов. В соответствии с решением GC.8/Dec.10 излишки процентов, составляющие 743 679 евро, резервируются до распределения имеющим на это право государствам-членам в соответствии с формулой S-образной кривой в качестве стимула для своевременной уплаты начисленных взносов.

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Начальное сальдо	345,3	233,7
Минус: выделено государствам-членам	–	2,1
Излишки процентов за период	743,7	57,9
Заключительное сальдо	1 089,0	289,5

3.5 Корректировки валютного курса

Чистая реализованная выгода на обменном курсе в связи с проведением мероприятий по регулярному бюджету составляет 295 666 евро и является в основном результатом переоценки банковских сальдо в иных валютах, кроме евро.

3.6 Различные поступления

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Возмещение расходов предыдущих периодов	32,5	46,1
Комиссионные бюро путешествий	44,9	48,3
Вспомогательные расходы ^{a)}	186,6	171,1
Продажа излишков имущества	7,6	6,9
Прочие различные поступления	60,8	55,6
Всего	332,4	328,0

^{a)} Это относится к вспомогательным расходам ОДВЗЯИ на деятельность СЭЗ.

3.7 Корректировки за предыдущие двухгодичные периоды

К корректировкам за предыдущие двухгодичные периоды относятся:

	евро
a) Сбор за двухгодичный период 2000–2001 годов в отношении выплаты, произведенной сотруднику ЮНИДО согласно решению Административного трибунала МОТ	3 264
b) Исправление ошибки в отношении СЭЗ и регулярного бюджета	4 485
c) Различные произведенные с опозданием изменения по двухгодичному периоду 2004–2005 годов	12 673
d) Сбор за двухгодичные периоды 2002–2003 и 2004–2005 годов в отношении выплаты, произведенной бывшему сотруднику ЮНИДО согласно решению Административного трибунала МОТ	247 261
e) Произведенные с опозданием сборы и возмещения по двухгодичным периодам 2002–2003 и 2004–2005 годов в отношении мероприятий СРА	(13 338)
Всего	254 345

3.8 Экономия по обязательствам за предыдущий двухгодичный период или их погашение

В соответствии с финансовым положением 4.2 с) экономия по обязательствам, относящимся к непогашенным обязательствам регулярного бюджета за двухгодичный период 2004–2005 годов, или их погашение, кредитованные государствам-членам в 2006 году, составили 2 959 357 евро.

3.9 Счета дебиторов – прочее

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Авансовые выплаты окладов	46,9	53,9
Авансовые выплаты образовательных пособий	877,7	828,9
Авансовые выплаты путевых расходов	195,2	124,7
Суммы, причитающиеся с базирующихся в Вене организаций	68,8	221,7
Подлежащий возмещению подоходный налог США ^{a)}	955,8	955,8
НДС в Австрии	195,0	148,6
Накопленные проценты	218,9	54,3
Другие различные расходы ^{b)}	1 309,9	1 353,3
Итого	3 868,2	3 741,2
Минус: ассигнования на сомнительные долги	(723,7)	(723,7)
Всего	3 144,5	3 017,5

^{a)} Требование Организации, представленное правительству Соединенных Штатов Америки в отношении подоходного налога Соединенных Штатов, возмещенного сотрудникам ЮНИДО в период 1994–1996 годов в соответствии с соглашением о возмещении налогов. Правительство Соединенных Штатов Америки сообщило Организации, что оно признает эту задолженность; в то же время в этом году выплаты получено не было.

^{b)} Включает требование Организации, представленное Международному агентству по атомной энергии в соответствии с соглашением о совместном финансировании расходов на выплату выходного пособия сотрудникам Службы эксплуатации зданий, которые были уволены в ходе сокращения численности персонала в 1995 году, и не урегулированное. Сумма требования составляет 644 453 долл. США (723 720 евро по действующему обменному курсу, утвержденному на девятой сессии Генеральной конференции (GC.9/Dec.15)). Предусмотрены резервные средства на возможное списание этой дебиторской задолженности.

3.10 Другие активы

К другим активам относятся приведенные ниже отсроченные расходы.

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Авансы по обязательствам будущих лет	3,6	49,1
Отсроченные авансы на образовательные пособия	585,1	552,6
Другие прочие активы	1,6	12,8
Всего	590,3	614,5

3.11 Выплаты или взносы, полученные авансом

Сюда относятся начисленные взносы в размере 939 817 евро, полученные от государств-членов в счет выплат за 2007 год, и полученные авансом от базирующихся в ВМЦ организаций 1 510 873 евро на специальные программы работы, проводимые СЭЗ в ВМЦ.

3.12 Счета кредиторов – прочее

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Свободные остатки, причитающиеся государствам-членам	3 321,8	3 624,3
Причитающиеся государствам-членам проценты по схеме стимулирования	1 089,0	289,5
Начисления для замещения находящихся в отпуске по уходу за ребенком	168,9	206,5
Причитается Организации Объединенных Наций	156,6	124,6
Обязательства предыдущих лет	500,5	–
Различные средства к выплате	384,6	414,7
Прочие взаимные расчеты	142,2	1 117,6
Всего	5 763,6	5 777,2

3.13 Заемные средства

В период преобразования ЮНИДО в специализированное учреждение от Организации Объединенных Наций была получена беспроцентная ссуда в размере 16 000 000 долл. США, которая ежегодно погашалась на 1 млн. долл. США. В предыдущем двухгодичном периоде ссуда была полностью погашена.

3.14 Другие резервы

Общая сумма других резервов в размере 17 889 834 евро включает следующее:

i) Возобновляемый фонд изданий для продажи

Возобновляемый фонд изданий для продажи был учрежден в двухгодичном периоде 1998–1999 годов согласно программе и бюджетам (GC.7/21) и в соответствии с решением GC.7/Dec.16 для поддержки долгосрочного планирования издательской деятельности, включая пропаганду, распространение и переиздание публикаций. В фонд зачисляется половина поступлений, полученных от продажи изданий, и на него относятся все расходы, связанные с пропагандой, распространением и изданием, как показано ниже.

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Продажи	99,5	75,5
Минус: перевод на деятельность, приносящую доход	49,8	37,7
Минус: расходы на пропаганду и другие расходы	3,9	26,6
Излишек/(дефицит) за период	45,8	11,2
Начальное сальдо	130,1	121,1
Заключительное сальдо	175,9	132,3

ii) Резервы для выплаты выходных пособий

В соответствии с пунктом е) решения GC.6/Dec.15 сумма в размере 9 546 732 долл. США, соответствующая остаткам ассигнований за двухгодичный период 1992–1993 годов, которая была фактически получена Организацией, в 1995 году была переведена в резерв для выплаты выходных пособий. В соответствии с решением GC.7/Dec.17 Генеральной конференции сумма в размере 13,9 млн. долл. США была перераспределена из свободных остатков ассигнований за двухгодичный период 1994–1995 годов на финансирование резерва для выплаты выходных пособий в целях покрытия расходов на прекращение контрактов сотрудников в результате сокращения программы и бюджетов на 1998–1999 годы. В отличие от предыдущих ассигнований за двухгодичный период 1992–1993 годов ассигнования за двухгодичный период 1994–1995 годов не были обеспечены фактической наличностью, поскольку за указанный двухгодичный период имеется крупная задолженность. Сумма совокупных выплат из обоих резервов за период 1995–2001 годов составляет 18 546 191 долл. США. Остаток в 4 900 541 долл. США был конвертирован в евро 1 января 2002 года по обменному курсу, утвержденному Генеральной конференцией (GC.9/Dec.15).

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Начальное сальдо	5 499,3	5 499,3
Минус: произведенные за год выплаты	–	–
Заключительное сальдо	5 499,3	5 499,3

iii) Резерв для защиты от колебаний обменного курса

Генеральная конференция в решении GC.8/Dec.16 уполномочила Генерального директора создать резервный фонд, на который не распространяются положения 4.2 б) и 4.2 с) Финансовых положений. В соответствии с этим резервный фонд был создан в двухгодичном периоде 2002–2003 годов в целях защиты Организации от колебаний обменного курса в результате введения евро в качестве единой валюты для подготовки программы и бюджетов, ассигнований и начисления взносов, сбора взносов и авансов, а также валютных счетов. Сальдо резерва в размере 7 748 581 евро на 31 декабря 2006 года представляет собой суммы, резервированные в предыдущие двухгодичные периоды.

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Начальное сальдо	7 748,6	1 840,8
Произведенные за год переводы	–	–
Заключительное сальдо	7 748,6	1 840,8

iv) Специальный счет Регулярной программы технического сотрудничества (РПТС)

В соответствии с решением GC.9/Dec.14 Генеральной конференции был учрежден специальный счет для полностью программируемых ассигнований в рамках РПТС, на который не распространяются положения 4.2 б) и 4.2 с) Финансовых положений. Средства, получаемые от погашения обязательств, если таковые имеются, сохраняются на специальном счете для проведения мероприятий в рамках РПТС (см. примечания 2.33–2.35).

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Ассигнования из регулярного бюджета	4 411,8	4 313,9
Корректировка валютного курса/различные выплаты	64,4	45,2
Всего, поступления	4 476,2	4 359,1
Расходы	(2 907,6)	(3 959,4)
Излишек за период	1 568,6	399,7
Начальное сальдо	2 897,4	2 468,1
Заключительное сальдо	4 466,0	2 867,8

3.15 Фонд оборотных средств

Объем Фонда оборотных средств был установлен решением GC.2/Dec.27 Генеральной конференции в размере 9 млн. долл. США для финансирования бюджетных ассигнований до получения взносов и для непредвиденных и чрезвычайных расходов. На последующих Генеральных конференциях уровень Фонда был последовательно сокращен до 6 610 000 долл. США. При переводе ассигнований в евро, вступившем в силу 1 января 2002 года, эта сумма была конвертирована в евро в соответствии с решением GC.9/Dec.15, в результате чего

объем Фонда оборотных средств составил 7 423 030 евро. Генеральная конференция приняла решение (GC.11/Dec.14) оставить объем Фонда на двухгодичный период 2006–2007 годов без изменений. Фонд финансируется за счет взносов государств-членов на базе шкалы взносов, утвержденной Генеральной конференцией.

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Начальное сальдо	7 423,0	7 423,4
Корректировки за период	0,1	(0,4)
Заключительное сальдо	7 423,1	7 423,0

На 31 декабря 2006 года было не уплачено 12 716 евро. В соответствии с решением IDB.29/Dec.4 Совета сумма в 176 256 евро, использованная для предварительного финансирования мер по повышению безопасности в ВМЦ в 2004–2005 годах, была компенсирована в 2006 году из Фонда оборотных средств за счет сбора дополнительных взносов на меры по повышению безопасности.

3.16 Кредиты/излишки, причитающиеся государствам-членам

Излишки, причитающиеся государствам-членам, представляют собой средства, имеющиеся в наличии для кредитования государств-членов, из свободных остатков ассигнований и взносов новых государств-членов. В соответствии с финансовым положением 4.2 b), свободный остаток ассигнований на конец финансового периода передается членам в конце первого календарного года, следующего за финансовым периодом, после вычитания из него взносов членов, относящихся к тому финансовому периоду, которые остаются невыплаченными, и кредитуется членам пропорционально их начисленным взносам в соответствии с финансовыми положениями 4.2 c) и 5.2 d). Согласно финансовому положению 4.2 c), до того как соответствующая доля остатка передается какому-либо члену, который не выполнил своих обязательств в отношении регулярного бюджета Организации, эти обязательства должны быть учтены.

На дату составления балансовой ведомости излишки, связанные с распределением и представляющие собой начисленные взносы, полученные за предыдущие двухгодичные периоды, а также получения от новых государств-членов относятся на статью "Счета кредиторов – прочее" (см. примечание 3.12), до получения указаний от государств-членов.

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Перенесенные свободные остатки	4 419,7	5 295,6
Полученные за период взносы	1 977,2	2 941,1
Применяется к суммам, сохраненным для мероприятий в рамках технического сотрудничества или возвращенным государствам-членам	(3 075,1)	(4 612,4)
Перенесенные свободные остатки	3 321,8	3 624,3

Далее следует совокупный анализ излишков, причитающихся государствам-членам, в миллионах евро.

<i>Излишки</i>	<i>Использование и зачет излишков в сумму взноса</i>	<i>Корректировки за предыдущий двухгодичный период</i>	<i>Излишки, подлежащие распределению</i>	<i>Резерв на случай задержек с поступлением взносов</i>	<i>Излишки, причитающиеся государствам-членам</i>	<i>Примечания</i>
2006 год	15,3				15,3	Предварительные данные
2004–2005 годы	13,8	(0,2)		8,3	5,3	
2002–2003 годы	10,3	1,9	(0,1)	0,7	6,8	0,8
2000–2001 годы	10,3	4,0		0,5	5,7	0,1
1998–1999 годы	14,3	5,9		0,5	7,8	0,1
1996–1997 годы (GC.8/Res.4)	46,9	7,9		1,5	38,0	(0,5)
1994–1995 годы (GC.7/Dec.17)	35,3	15,6			44,2	(24,5)
1992–1993 годы (GC.6/Dec.15) (GC.8/Dec.10) (GC.8/Res.4)	16,5	14,5		0,1	1,9	0,0
1990–1991 годы	9,8				1,1	Удержано – GC.5/Dec.14
1988–1989 годы	7,3				0,2	Удержано – GC.4/Dec.15
1986–1987 годы (GC4/Dec.15)	4,8	4,8				0,0
Всего	184,6	54,6	(0,3)	3,3	114,0	12,4
Взносы новых государств-членов	1,9	1,7			0,1	0,1
Всего	186,5	56,3	(0,3)	3,3	114,1	12,5

3.17 Элиминирование

Элиминирование состоит из двух показанных ниже элементов:

- a) начисляемые ЮНИДО расходы на Службу эксплуатации зданий. Из оперативных расходов и услуг по контрактам исключена сумма в объеме 3 638 043 евро во избежание двойного учета взноса ЮНИДО на погашение расходов по эксплуатации зданий;
- b) расходы в сумме 3 948 294 евро на мероприятия РПТС и СРА приведены в разбивке на составляющие компоненты.

3.18 Взносы в натуральной форме

В течение года от государств-членов были получены взносы в натуральной форме в объеме 156 168 евро для поддержки отделений ЮНИДО на местах.

3.19 Выплаты ex-gratia

В 2006 году выплаты ex-gratia не производились.

3.20 Оборудование длительного пользования

В приводимой ниже таблице представлена стоимость оборудования длительного пользования Центральных учреждений в миллионах евро на основании учета товарно-материальных ценностей ЮНИДО нарастающим итогом по состоянию на 31 декабря 2006 года. Минимальная стоимость единицы имущества длительного пользования, выраженная в евро, составляет 1700 евро.

	<i>2006 год</i>	<i>2004 год</i>
Начальное сальдо	8,6	12,6
Корректировки начального сальдо	–	0,1
Скорректированное начальное сальдо	8,6	12,7
Плюс: имущество, приобретенное за период	0,2	0,5
Минус: имущество, реализованное за период	(0,2)	(1,0)
Заключительное сальдо	8,6	12,2

Первоначальная стоимость имущества длительного пользования в отделениях ЮНИДО на местах на 31 декабря 2006 года составляла 1,8 млн. евро. Наряду с этим особые единицы стоимостью 600 евро или более учитываются в качестве товарно-материальных ценностей Центральных учреждений и отделений на местах и составляют соответственно 2,7 млн. евро и 0,4 млн. евро на 31 декабря 2006 года.

3.21 Непредвиденные обязательства

i) Выплата выходного пособия сотрудникам

В соответствии со стандартами учета Организации Объединенных Наций обязательства по выплате выходного пособия охватывают пособие в связи с прекращением службы, пособие на репатриацию и компенсацию за накопленный ежегодный отпуск. В целях обеспечения более реалистичного представления об обязательствах сумма, требуемая для перевозки личного имущества, также включается в пособие. Оценка на 31 декабря 2006 года основана на шкале окладов Организации Объединенных Наций и пособиях, определенных в положениях и правилах о персонале, включая также фактические расходы на выплату выходных пособий в течение 2006 года. Сметные расходы составляют следующие суммы:

регулярный бюджет 18,6 млн. евро

оперативный бюджет 4,4 млн. евро

Пособия, выплачиваемые после выхода в отставку, не учитываются.

На эти цели бюджетные ассигнования не предусмотрены, исключая оперативный бюджет, как это указано в ведомости II и примечании 4.7 (оперативный резерв).

**ii) Объединенный пенсионный фонд персонала Организации
Объединенных Наций**

ЮНИДО является одной из организаций, участвующих в Объединенном пенсионном фонде персонала Организации Объединенных Наций, который был учрежден Генеральной Ассамблей в целях обеспечения выплаты пенсионных пособий, а также пособий в случае смерти, потери трудоспособности и т. д. Пенсионный фонд представляет собой финансируемый план с фиксированным уровнем пособий. Финансовые обязательства Организации перед Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций состоят в выплате обязательных взносов по ставкам, установленным Генеральной Ассамблей Организации Объединенных Наций, а также ее доли в любых предназначенных для покрытия актуарного дефицита платежах, которые могут быть начислены в соответствии со статьей 26 Положений Фонда. Такие платежи для покрытия дефицита производятся только в том случае, если и когда Генеральная Ассамблея ссылается на статью 26, после того как в результате оценки актуарной достаточности средств Фонда на дату актуарной оценки была установлена необходимость перечисления средств для покрытия актуарного дефицита. На дату подготовки настоящего доклада Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций не ссылалась на эту статью.

iii) Медицинское страхование после выхода в отставку

Сотрудники (их супруги, дети на иждивении или пережившие кормильца иждивенцы), уходящие в отставку в соответствии с положениями Пенсионного фонда в возрасте 55 лет или позже, имеют право на медицинское страхование после выхода в отставку, если они являлись участниками плана медицинского страхования общей системы по меньшей мере в течение 10 лет. Это распространяется также на сотрудников, получающих компенсацию за инвалидность в соответствии с добавлением D к правилам о персонале. Стоимость участия в таком плане покрывается на основе совместных взносов ЮНИДО и соответствующих участников.

В 2006 году взнос Организации по плану страхования составил 2 024 479 евро. Взносы на счет Службы эксплуатации зданий составили 77 612 евро, которые были распределены с участием других базирующихся в ВМЦ организаций. В соответствии с заключением 2000/2 Комитета по программным и бюджетным вопросам в 2000 году было проведено подробное актуарное исследование для определения финансовых последствий медицинского страхования после выхода в отставку. Актуарное исследование было обновлено в начале 2006 года с использованием тех же демографических предпосылок, которые применял Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций. Согласно обновленной оценке, уровень необеспеченных обязательств на 31 декабря 2005 года составил 69,6 млн. евро (82,3 млн. долл. США на основании обменного курса на конец периода). Поиск соответствующего решения проблемы необеспеченных обязательств ведется в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Головным учреждением по этому вопросу по решению Комитета высокого уровня по управлению, финансовой и бюджетной сетью является Организация Объединенных Наций, которая недавно представила доклад Генеральной Ассамблее.

iv) Апелляционные жалобы

Непредвиденные обязательства по ожидающим рассмотрения в Административном трибунале МОТ апелляционным жалобам персонала на 31 декабря 2006 года составляют 451 994 евро.

v) Финансирование капитального ремонта и замен в Венском международном центре

По новому соглашению, заключенному между базирующимися в ВМЦ организациями и Австрийской Республикой в 2002 году, расходы, относящиеся к непредвиденному капитальному ремонту и заменам, которые не включены в согласованный план инвестиций, должны в равных долях нестись правительством Австрии и базирующимися в ВМЦ организациями. В прошлом такие расходы в полной мере брали на себя правительство Австрии. В финансовых ведомостях отсутствуют положения по таким непредвиденным расходам.

Примечание 4: Другие фонды, управляемые Центральными учреждениями

4.1 К фондам, фигурирующим в этой статье, относятся:

- i) Специальный счет вспомогательных расходов по программам;
- ii) компьютерная модель для выполнения анализа инвестиционных проектов на стадии технико-экономических обоснований (КОМФАР);
- iii) Службы эксплуатации зданий (СЭЗ);
- iv) Специальный счет мер по повышению безопасности в ВМЦ.

4.2 Службы эксплуатации зданий

Генеральная конференция утвердила с 1 января 2002 года СЭЗ в качестве отдельной самофинансирующейся основной программы в программе и бюджетах ЮНИДО (GC.9/Dec.17). Все расходы на СЭЗ компенсируются поступлениями, т. е. взносами, получаемыми от других базирующихся в ВМЦ организаций и ЮНИДО. Соответственно, по статье "Общий фонд ЮНИДО" включена лишь доля ЮНИДО в операциях СЭЗ (см. IDB.24/3–PBC.17/3). С учетом вышеизложенного начиная с двухгодичного периода 2002–2003 годов расходы на СЭЗ проводятся по другим фондам, управляемым Центральными учреждениями. В настоящее время по статьям "Общий фонд" и "Фонд оборотных средств" указан лишь взнос ЮНИДО на покрытие расходов СЭЗ. Операции СЭЗ дополнительно разбиты на два компонента:

- i) расходы по персоналу: данная статья расходов по-прежнему регулируется положениями финансовых положений 4.2 b) и 4.2 c);
- ii) Специальный счет для Служб эксплуатации зданий (помимо расходов по персоналу): девятая сессия Генеральной конференции (GC.9/Dec.14) постановила создать с января 2002 года специальный счет для СЭЗ (помимо расходов по персоналу), который не подпадает под действие финансовых положений 4.2 b) и 4.2 c). Таким образом, бюджетные излишки, если таковые имеются, не потребуется распределять между государствами-членами. Каждая базирующаяся в ВМЦ организация (ЮНИДО, МАГАТЭ, ЮНОВ и ОДВЗИИ) обязана вносить свою долю на этот счет.

Дополнительный анализ деятельности СЭЗ приведен в таблице 4, а анализ специального счета приведен в приложении III. Излишек в сумме 23 261 632 евро на специальном счете для СЭЗ не является частью свободных остатков, причитающихся государствам-членам в конце года, и используется для планируемых мероприятий с многогодичными графиками осуществления. В эту сумму входит 9 700 215 евро, причитающиеся с Международного агентства по атомной энергии.

4.3 Специальный счет мер по повышению безопасности в ВМЦ

На своей одиннадцатой сессии Генеральная конференция (GC.11/Dec.15) учредила специальный счет, начинающий действовать с двухгодичного периода 2004–2005 годов, для финансирования доли ЮНИДО в мерах по повышению безопасности ВМЦ. На специальный счет не распространяется действие положений 4.2 б) и 4.2 с) Финансовых положений. До начисления дополнительных взносов государствам-членам в 2006 году Комитет (IDB.29/Dec.4) утвердил временное изъятие 176 256 евро из Фонда оборотных средств на расходы по мерам укрепления безопасности в двухгодичном периоде 2004–2005 годов. После начисления взносов в 2006 году в течение этого года Фонд оборотных средств был пополнен. Ввиду особого назначения и срока действия специального счета он в финансовых ведомостях относится к другим фондам, управляемым Центральными учреждениями.

4.4 Поступления и расходы и изменения в сальдо фондов

<i>Специальный счет вспомогательных расходов по программам^{a)}</i>	<i>Компьютерная модель для выполнения анализа инвестиционных проектов на стадии технико-экономических обоснований</i>				<i>Специальный счет мер по повышению безопасности</i>	<i>Всего</i>
		<i>Службы эксплуатации зданий</i>				
(в тысячах евро)						
Поступления	8 980,4	303,1	24 944,2			34 227,7
Минус: расходы	7 748,1	87,5	17 361,4		146,0	25 343,0
Превышение (дефицит) поступлений над расходами	1 232,3	215,6	7 582,8		(146,0)	8 884,7
Экономия по погашению обязательств предыдущих периодов и корректировок предыдущих периодов	469,2		91,8			561,0
Чистое превышение (дефицит) поступлений над расходами	1 701,5	215,6	7 674,6		(146,0)	9 445,7
Начальное сальдо	5 160,4	494,0	15 587,1		2 408,9	23 650,4
Заключительное сальдо	6 861,9	709,6	23 261,7*		2 262,9	33 096,1

* Относится к специальному счету (см. приложение III).

a) Возмещение вспомогательных расходов по программам рассчитывается как доля израсходованных программных ресурсов. Из Многостороннего фонда Монреальского протокола по новому соглашению, вступившему в силу в январе 2006 года, ежегодно выплачивается единовременно 1,7 млн. долл. США на вспомогательные расходы по реализации его программы/проектов; эта сумма учитывается как поступления за текущий год. Из Фонда также выплачиваются сниженные вспомогательные расходы в отношении каждого из его проектов, которые, аналогично большинству других мероприятий в сфере технического сотрудничества, рассчитываются как доля израсходованных программных ресурсов.

4.5 Валютные корректировки

Сумма в 759 149 евро, составляющая разницу на обменных курсах, является результатом главным образом переоценки наличности в долларах США и срочных вкладов, хранящихся на специальном счете вспомогательных расходов по программам.

4.6 Счета дебиторов – прочее

Статья "Счета дебиторов – прочее" представлена следующим:

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Начисленные проценты	164,4	41,2
Суммы к получению СЭЗ от базирующихся в Вене организаций	10 505,2	5 016,8
Счета дебиторов	330,6	398,4
НДС в Австрии	669,0	489,8
Налог на электроэнергию, энергетику и уставы организаций в Австрии (ELWOG) ^{a)}	798,6	610,8
Начисленные поступления	678,7	575,9
Прочее	383,3	1 220,0
Итого	13 529,8	8 352,9
Минус: резерв на сомнительные долги	(662,7)	(349,1)
Всего	12 867,1	8 003,8

^{a)} В специальном счете Служб эксплуатации зданий в счета дебиторов включена сумма, представляющая требование органов власти Австрии о возмещении неокупаемых затрат, дополнительного налога на возобновляемую энергию и KWK-Zuschlag. Невыплаченная сумма в полной мере учтена.

4.7 Оперативный резерв

Оперативный резерв, созданный в отношении специального счета вспомогательных расходов по программам в соответствии с заключением 1989/4 КПБВ в объеме 5 504 190 долл. США, сократился до 4 300 000 долл. США (4 828 900 евро) в соответствии с решением IDB.14/Dec.12 Совета. Цель резерва заключается главным образом в защите от непредвиденных дефицитов поставок и поступлений по линии вспомогательных расходов, в отношении инфляции и валютных корректировок, а также в аннулировании юридических обязательств в случае внезапного прекращения деятельности по линии оперативного бюджета. Своим решением IDB.30/Dec.2 Совет утвердил уровень оперативного резерва на 2006–2007 годы в сумме 3 030 000 евро.

	Тысячи евро	
	2006 год	2004 год
Начальное сальдо	5 160,4	3 133,1
Излишек/(дефицит) за период	1 701,5	517,3
Заключительное сальдо	6 861,9	3 650,4

4.8 Взносы в натуральной форме

Взносы в натуральной форме на сумму 63 476 евро были получены от государственных членов для поддержки проектов ЮНИДО.

Примечание 5: Техническое сотрудничество

5.1 Мероприятия в области технического сотрудничества

Отраженные в этой статье мероприятия в области технического сотрудничества включают осуществляемые ЮНИДО мероприятия, которые финансируются за счет средств Фонда промышленного развития, целевых фондов, Многостороннего фонда Монреальского протокола, Глобального экологического фонда и средств, предусмотренных межучрежденческими соглашениями с ПРООН и ЮНЕП. Эти мероприятия регулируются различными двусторонними и многосторонними соглашениями, подписанными донором (донорами) и ЮНИДО.

5.2 Представление мероприятий в области технического сотрудничества

Большинство добровольных взносов поступают в долларах США и предназначены на осуществление проектов, программируемых практически исключительно в этой валюте. С двухгодичного периода 2004–2005 годов было введено управление программами технического сотрудничества на основе евро. В соответствии с этим были введены раздельная отчетность и учет по проектам технического сотрудничества на базе долларов США и на базе евро. Согласно этому финансовые ведомости в приложении I, таблицах 1 и 2 представлены как в долларах США, так и в евро по проектам на базе доллара и только в евро по проектам на базе евро. Ввиду этого, в отличие от предыдущих периодов, финансовые ведомости по проектам на базе евро более не включаются в таблицы на базе доллара США.

В то же время для целей представления сводных финансовых ведомостей (ведомости I и II) ЮНИДО за год, закончившийся 31 декабря 2006 года, все мероприятия в области технического сотрудничества потребовалось пересчитать в евро. Сводные ведомости, таблицы 1 и 2, представленные в евро в приложении I, подготовлены на основе, описанной в примечании 2.9.

5.3 Корректировка валютного курса

a) В приложении I, таблица 1 – в ведомостях в долларах США – представлены средства на проекты, где взносы получаются и программируются практически исключительно в долларах США. Все курсовые прибыли и убытки, являющиеся результатом операций и переоценки активов и обязательств, выраженных не в долларах США, учитываются как корректировка валютного курса в статье "Прочие поступления".

b) В приложении I, таблица 1 – в ведомостях в евро – представлены проекты на базе евро, по которым средства получаются и программируются практически исключительно в евро. Все курсовые прибыли и убытки, являющиеся результатом операций и переоценки активов и обязательств, выраженных не в евро, учитываются как корректировка валютного курса в статье "Прочие поступления".

c) Там, где это применимо, полученные курсовые прибыли или убытки переводятся на соответствующие счета доноров.

5.4 Переводы средств в резервы

Учитываются средства, начисляемые по проектам в счет обеспечения компенсационных выплат в соответствии с добавлением D к правилам о персонале. Резерв на конец года состоит из следующего:

	Тысячи евро				Всего	
	Фонд промышленного развития	Монреальский протокол	Глобальный экологический фонд	Целевые фонды	2006 год	2004 год
Начальное сальдо	1 219,8	17,6	19,3	1 060,5	2 317,2	1 984,9
Переводы за год	50,4	3,8	3,9	57,4	115,5	103,2
Корректировка на переоценку	(118,2)	(1,9)	(2,1)	(103,8)	(226,0)	(166,8)
Заключительное сальдо	1 152,0	19,5	21,1	1 014,1	2 206,7	1 921,3

5.5 Перевод валют

Перевод валют представляет собой курсовые разницы в результате конвертации активов и обязательств по проектам технического сотрудничества в долларах США в евро по заключительной ставке исключительно в целях консолидации (см. примечание 2.9). Совокупное сальдо перевода валют на 31 декабря 2006 года представлено следующим образом:

	Тысячи евро					Всего	
	Фонд промышленного развития	Монреальский протокол	Глобальный экологический фонд	Целевые фонды	Межучрежденческие соглашения	2006 год	2004 год
Начальное сальдо	(16 214,1)	(10 959,4)	(3 103,4)	(10 142,7)	61,1	(40 358,5)	(45 439,2)
Корректировки за период	(2 815,7)	(4 142,5)	(165,4)	(4 249,5)	(167,2)	(11 540,3) ^{a)}	(9 557,5)
Заключительное сальдо	(19 029,8)	(15 101,9)	(3 268,8)	(14 392,2)	(106,1)	(51 898,8)	(54 996,7)

^{a)} Наряду с этим корректировки на переоценку в размере 226 116 евро в примечании 5.4 и в размере 46 750 евро по оперативному резерву, раскрыты в примечании 5.11, представляют общую сумму перевода валюты, отраженную в ведомости I.

5.6 Простые векселя от Многостороннего фонда Монреальского протокола

Простые векселя в пользу ЮНИДО, выданные Многосторонним фондом для реализации Монреальского протокола на сумму 18 779 814 долл. США (15 868 943 евро) на 31 декабря 2005 года, были инкассированы в 2006 году.

5.7 Счета дебиторов – прочее

К прочим счетам дебиторов относятся:

	Тысячи евро					<i>Всего</i>	
	<i>Фонд промышленного развития</i>	<i>Монреальский протокол</i>	<i>Глобальный экологический фонд</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Межучрежденческие соглашения</i>	<i>2006 год</i>	<i>2004 год</i>
Авансы выплаты							
путевых расходов	30,1	11,0	7,6	48,6	42,5	139,8	165,9
Начисленные проценты	256,2	445,5	37,4	510,6	11,8	1 261,5	524,0
НДС	13,4	0,6	0,3	9,4	1,2	24,9	7,0
Прочее	56,5			75,9	177,1	309,5	1 195,0
Всего	356,2	457,1	45,3	644,5	232,6	1 735,7	1 891,9

5.8 Прочие активы

К прочим активам относятся:

	Тысячи евро					<i>Всего</i>	
	<i>Фонд промышленного развития</i>	<i>Монреальский протокол</i>	<i>Глобальный экологический фонд</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Межучрежденческие соглашения</i>	<i>2006 год</i>	<i>2004 год</i>
Авансы по обязательствам							
будущих лет	3,0	2,7		24,9		30,6	38,5
Отсроченные расходы		9,9		1 147,6	18,5	1 176,0	–
Прочее				1,9	5 441,9 ^{a)}	5 443,8	4 160,8
Всего	3,0	12,6	–	1 174,4	5 460,4	6 650,4	4 199,3

- ^{a)} Включает необработанные авизо внутренних расчетов (ABP) отделений на местах на 31 декабря 2006 года в сумме 6 959 511 долл. США (5 289 291 евро). Сальдо необработанных ABP на конец года включает 482 467 долл. США (366 675 евро), отклоненные по причине недостаточности информации, и задержанную сумму в 653 431 долл. США (496 670 евро). За исключением незначительного объема прямых расходов, связанных с расходами на обслуживание, затратами на связь и погашенными обязательствами, все выплаты, произведенные ЮНИДО и от имени ЮНИДО, покрыты обязательствами.

5.9 Платежи и взносы, полученные авансом

Сумма в 6 592 860 долл. США (5 010 510 евро) отражает средства по клиринговым счетам на деятельность ПРООН, как показано в приложении II.

5.10 Счета кредиторов – прочее

На 31 декабря 2006 года в статье "Счета кредиторов – прочее" были представлены следующие суммы:

	Тысячи евро					
	Фонд промышленного развития	Монреальский протокол	Глобальный экологический фонд	Целевые фонды	Межучрежденческие соглашения	Всего
	2006 год					2004 год
Проценты по средствам доноров ^{a)}	5 147,6		627,0	6 789,5		12 564,1
Курсовые прибыли ^{b)}				2 427,9		2 427,9
Начисления для выплат выходного пособия	292,4			864,0	7,8	1 164,2
Обязательства прошлых лет ^{c)}	1 103,7	4 687,2	1 769,6	2 145,2	899,0	10 604,7
Прочее	63,3	2,9		311,4	707,4	1 085,0
Всего	6 607,0	4 690,1	2 396,6	12 538,0	1 614,2	27 845,9
						25 626,4

^{a)} Меры, принимаемые в отношении поступлений от процентов в результате инвестирования средств за вычетом банковских сборов, курсовых прибылей и убытков, определяются соглашениями с донорами. Они могут включать возвращение таких средств донорам или их перевод на другие проекты, в случае чего они будут показаны как добровольные взносы.

^{b)} Сумма в 2 427 936 евро (3 194 653 долл. США) на 31 декабря 2006 года представляет собой остаточное сальдо реализованных прибылей от переоценки выраженных в евро наличности и срочных вкладов, помещенных в целевые фонды, до введения управления проектами технического сотрудничества в евро в двухгодичном периоде 2004–2005 годов. Сальдо остается нераспределенным до принятия решения по его использованию.

^{c)} Обязательства прошлых лет представляют собой непогашенные обязательства периодов до 2006 года, поскольку эти обязательства могут сохраняться более двенадцати месяцев, если по-прежнему имеется твердое обязательство произвести платеж, и/или до завершения мероприятий в рамках соответствующих проектов (см. примечание 2.28).

5.11 Оперативные резервы

Совет по промышленному развитию в своем решении IDB.2/Dec.7 санкционировал замораживание оперативного резерва Фонда промышленного развития на уровне 550 000 долл. США (418 000 евро по обменному курсу Организации Объединенных Наций на 31 декабря 2006 года). Цель резерва заключается в обеспечении финансовой ликвидности Фонда и компенсации неравномерности денежных потоков.

5.12 Излишки

Сумма в 5 058 378 евро представляет собой накопленные излишки по сегменту общего назначения Фонда промышленного развития. В нее входят взносы в Фонд в долларах США в размере 2 145 092 долл. США (3 171 840 евро) и взносы в евро в размере 1 886 538 евро.

5.13 Наличные средства и срочные вклады

Наличность в валютах, отнесенных к неконвертируемым, составляет сумму, эквивалентную 1 278 374 долл. США (971 564 евро):

	Тыс. долл. США	Тыс. евро
Фонд промышленного развития	654,1	497,1
Целевые фонды	624,2	474,4
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	1 278,3	971,5

5.14 Обязательства

До 31 декабря 2006 года были взяты следующие обязательства, представляющие собой юридические обязательства, на основании которых будут производиться выплаты в предстоящие годы:

	Тыс. долл. США	Тыс. евро
Фонд промышленного развития	2 033,8	1 590,0
Монреальский протокол	1 680,9	1 378,1
Глобальный экологический фонд	203,8	158,5
Целевые фонды	6 721,7	5 214,3
Регулярная программа технического сотрудничества	206,8	159,1
Межучрежденческие соглашения	<hr/> 387,7	<hr/> 300,8
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>
	11 234,7	8 800,8

5.15 Взносы в натуральной форме

От государств-членов были получены взносы натураой в объеме 569 843 долл. США (453 847 евро) для поддержки проектов ЮНИДО и 12 556 долл. США (10 000 евро) для поддержки командировок по проектам.

5.16 Платежи ex-gratia

Платежи ex-gratia в 2006 году не производились.

5.17 Оборудование длительного пользования

ЮНИДО ведет учет товарно-материальных ценностей в отношении имущества, относящегося к мероприятиям технического сотрудничества, до передачи его партнеру по проекту по завершении проекта. Согласно данным учета товарно-материальных ценностей нарастающим итогом, фактическая ценность такого оборудования длительного пользования на 31 декабря 2006 года составила 46,0 млн. евро. Минимальная стоимость единицы имущества для признания его оборудованием длительного пользования составляет 1700 евро. Наряду с этим отдельно ведется учет особых единиц стоимостью 600 евро или более, и их общая стоимость на 31 декабря 2006 года составила 2,2 млн. евро.

В течение 2006 года в рамках учета товарно-материальных ценностей в качестве похищенного и списанного было зарегистрировано оборудование длительного пользования стоимостью 1558 евро.

Примечания к финансовым ведомостям – Приложение I

МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ, ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО

Таблица 1. Сводная ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за год, закончившийся 31 декабря 2006 года
(в тысячах евро)

	Регулярная программа	Фонд промышленного развития	Монреальский протокол	ГЭФ	Целевые фонды	Межучрежденческие соглашения	Итого, внебюджетные средства	Всего
ПОСТУПЛЕНИЯ								
Добровольные взносы		16 853,8	17 102,2	1 632,1	30 117,0	3 294,1	68 999,2	68 999,2
<u>Прочие поступления</u>								
Средства, полученные								
– по межучрежденческим соглашениям						5 459,5	5 459,5	5 459,5
– Ассигнования из других фондов	2 843,2							2 843,2
– Поступления от процентов		180,6	2 319,0			139,5	2 639,1	2 639,1
– Корректировки валютного курса	69,7	82,0			85,8		167,8	237,5
– Различные поступления	(5,3)	(1,3)				(1,6)	(2,9)	(8,2)
ИТОГО, ПОСТУПЛЕНИЯ	2 907,6	17 115,1	19 421,2	1 632,1	30 202,8	8 891,5	77 262,7	80 170,3
РАСХОДЫ								
Оклады и общие расходы по персоналу	1 956,1	9 799,0	1 602,5	833,4	13 867,9	3 128,1	29 230,9	31 187,0
Услуги по контрактам	207,8	864,6	17 484,7	654,3	6 103,1	3 100,0	28 206,7	28 414,5
Эксплуатационные расходы	194,1	764,3	408,9	30,9	1 289,0	419,7	2 912,8	3 106,9
Закупки	286,7	3 382,3	11 795,2	8,3	5 005,2	206,8	20 397,8	20 684,5
Стипендии	262,9	1 067,8	588,5	181,3	3 119,5	1 246,0	6 203,1	6 466,0
Вспомогательные расходы по программам		1 895,7	3 936,8	141,5	2 838,2	480,7	9 292,9	9 292,9
ИТОГО, РАСХОДЫ	2 907,6	17 773,7	35 816,6	1 849,7	32 222,9	8 581,3	96 244,2	99 151,8
ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ								
		(658,6)	(16 395,4)	(217,6)	(2 020,1)	310,2	(18 981,5)	(18 981,5)

	<i>Регулярная программа</i>	<i>Фонд промышленного развития</i>	<i>Монреальский протокол</i>	<i>ГЭФ</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Межучрежденческие соглашения</i>	<i>Итого, внебюджетные средства</i>	<i>Всего</i>
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ								
Перевод средств в резервы		(658,6)	(16 395,4)	(217,6)	(2 020,1)	310,2	(18 981,5)	(18 981,5)
Перевод средств из резервов		50,4	3,8	3,9	57,4		115,5	115,5
Перевод на счета доноров		(82,0)			(85,8)		(167,8)	(167,8)
Перевод средств в другие фонды/из других фондов		(2 980,7)	(4 144,4)	(167,5)	(4 353,3)	(167,2)	(11 813,1)	(11 813,1)
Перевод валют		50 388,8	59 571,2	1 901,3	60 981,8	1 621,4	174 464,5	174 464,5
Другие корректировки сальдо резервов и фондов								
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ НА КОНЕЦ ГОДА		46 717,9	39 035,2	1 520,1	54 580,0	1 764,4	143 617,6	143 617,6

МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ, ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО

**Таблица 1. Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за год,
закончившийся 31 декабря 2006 года**
(в тысячах долларов США)

	Фонд промышленного развития	Монреальский протокол	ГЭФ	Целевые фонды	Межучрежденческие соглашения	Всего
ПОСТУПЛЕНИЯ						
Добровольные взносы	13 060,1	22 354,7	2 076,6	21 500,2	4 155,8	63 147,4
<u>Прочие поступления</u>						
– Средства, полученные по межучрежденческим соглашениям					6 916,2	6 916,2
– Ассигнования из других фондов						
– Поступления от процентов	169,7	2 887,5			175,8	3 233,0
– Корректировки валютного курса	61,0	(5,2)	1,1	222,8	(2,4)	277,3
– Различные поступления					(2,0)	(2,0)
ВСЕГО, ПОСТУПЛЕНИЯ	13 290,8	25 237,0	2 077,7	21 723,0	11 243,4	73 571,9
РАСХОДЫ						
Оклады и общие расходы по персоналу	5 003,9	2 027,6	1 045,0	10 053,5	3 958,7	22 088,7
Услуги по контрактам	555,3	21 532,1	826,0	5 169,8	3 863,9	31 947,1
Эксплуатационные расходы	408,0	519,0	39,1	1 126,9	533,9	2 626,9
Закупки	2 577,6	14 755,5	10,4	4 486,1	304,7	22 134,3
Стипендии	660,3	750,7	233,4	2 209,2	1 573,0	5 426,6
Вспомогательные расходы по программам	1 129,9	4 793,3	178,8	2 343,4	606,4	9 051,8
ВСЕГО, РАСХОДЫ	10 335,0	44 378,2	2 332,7	25 388,9	10 840,6	93 275,4
ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ						
	2 955,8	(19 141,2)	(255,0)	(3 665,9)	402,8	(19 703,5)

	<i>Фонд промышленного развития</i>	<i>Монреальский протокол</i>	<i>ГЭФ</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Меж-учрежденческие соглашения</i>	<i>Всего</i>
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ						
Перевод средств в резервы	2 955,8	(19 141,2)	(255,0)	(3 665,9)	402,8	(19 703,5)
Перевод средств из резервов	23,8	4,9	4,9	31,7		65,3
Перевод на счета доноров	(61,0)			(222,8)		(283,8)
Перевод средств в другие фонды/из других фондов						
Другие корректировки сальдо резервов и фондов						
Сальдо резервов и фондов на начало года	32 510,4	70 498,5	2 250,3	49 375,2	1 918,8	156 553,2
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ НА КОНЕЦ ГОДА						
	35 429,0	51 362,2	2 000,2	45 518,2	2 321,6	136 631,2

МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ, ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО

Таблица 1. Ведомость поступлений и расходов и изменений сальдо резервов и фондов за год, закончившийся 31 декабря 2006 года
(в тысячах евро)

	<i>Регулярная программа</i>	<i>Фонд промышленного развития</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Итого, внебюджетные средства</i>	<i>Всего</i>
ПОСТУПЛЕНИЯ					
Добровольные взносы		6 374,9	12 761,9	19 136,8	19 136,8
Прочие поступления					
– Ассигнования из других фондов	2 843,2				2 843,2
– Поступления от процентов		51,6		51,6	51,6
– Корректировки валютного курса	69,7	82,0	85,8	167,8	237,5
– Различные поступления	(5,3)	(1,3)		(1,3)	(6,6)
ВСЕГО, ПОСТУПЛЕНИЯ	2 907,6	6 507,2	12 847,7	19 354,9	22 262,5
РАСХОДЫ					
Оклады и общие расходы по персоналу	1 956,1	5 810,3	5 881,2	11 691,5	13 647,6
Услуги по контрактам	207,8	425,8	2 037,6	2 463,4	2 671,2
Эксплуатационные расходы	194,1	445,1	395,0	840,1	1 034,2
Закупки	286,7	1 347,6	1 393,0	2 740,6	3 027,3
Стипендии	262,9	552,5	1 375,2	1 927,7	2 190,6
Вспомогательные расходы по программам		1 000,8	985,8	1 986,6	1 986,6
ВСЕГО, РАСХОДЫ	2 907,6	9 582,1	12 067,8	21 649,9	24 557,5
ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ					
	0,0	(3 074,9)	779,9	(2 295,0)	(2 295,0)
ЧИСТОЕ ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ					
Перевод средств в резервы		(3 074,9)	779,9	(2 295,0)	(2 295,0)
Перевод на счета доноров		31,4	32,2	63,6	63,6
Другие корректировки сальдо резервов и фондов		(82,0)	(85,8)	(167,8)	(167,8)
Сальдо резервов и фондов на начало года	22 917,6	19 259,8	42 177,4	42 177,4	
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ НА КОНЕЦ ГОДА	0,0	19 792,1	19 986,1	39 778,2	39 778,2

МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ, ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО

Таблица 2. Сводная ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2006 года
(в тысячах евро)

	Фонд промышленного развития	Монреальский протокол	ГЭФ	Целевые фонды	Межучрежденческие соглашения	Всего
АКТИВЫ						
Наличность и срочные вклады	56 010,5	55 560,3	4 550,2	71 821,2	3 607,5	191 549,7
Счета дебиторов						
Добровольные взносы к получению						0,0
Другие взносы к получению					5 074,6	5 074,6
Межфондовые сальдо	581,3	552,4		708,5	415,6	2 257,8
Прочее	356,2	457,1	45,3	644,5	232,6	1 735,7
Прочие активы	3,0	12,6		1 174,4	5 460,4	6 650,4
ВСЕГО, АКТИВЫ	56 951,0	56 582,4	4 595,5	74 348,6	14 790,7	207 268,2
ПАССИВЫ						
Платежи или взносы, полученные авансом					5 010,5	5 010,5
Непогашенные обязательства	3 626,1	12 857,1	629,5	7 230,6	3 440,8	27 784,1
Счета кредиторов						
Межфондовые сальдо			49,3		2 960,8	3 010,1
Прочее	6 607,0	4 690,1	2 396,6	12 538,0	1 614,2	27 845,9
ВСЕГО, ПАССИВЫ	10 233,1	17 547,2	3 075,4	19 768,6	13 026,3	63 650,6
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ						
Оперативные резервы		418,0				418,0
Прочие резервы	1 152,0	19,5	21,1	1 014,1		2 206,7
Сальдо по проектам, финансируемым донорами	59 119,3	54 117,6	4 767,8	67 958,1	1 870,5	187 833,3
Сальдо по переводу валют	(19 029,8)	(15 101,9)	(3 268,8)	(14 392,2)	(106,1)	(51 898,8)
Излишки (дефицит)		5 058,4				5 058,4
ВСЕГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	46 717,9	39 035,2	1 520,1	54 580,0	1 764,4	143 617,6
ВСЕГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	56 951,0	56 582,4	4 595,5	74 348,6	14 790,7	207 268,2

МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ, ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО
Таблица 2. Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов
по состоянию на 31 декабря 2006 года
(в тысячах долларов США)

	Фонд промышленного развития	Монреальский протокол	ГЭФ	Целевые фонды	Межучрежденческие соглашения	Всего
АКТИВЫ						
Наличность и срочные вклады	45 147,5	73 105,7	5 987,2	62 775,0	4 746,7	191 762,1
Счета дебиторов						
Другие взносы к получению					6 677,1	6 677,1
Межфондовые сальдо	232,2	726,9		877,8	547,1	2 384,0
Прочее	280,2	601,4	59,6	621,7	306,1	1 869,0
Прочие активы	3,3	16,5		1 532,6	7 184,6	8 737,0
ВСЕГО, АКТИВЫ	45 663,2	74 450,5	6 046,8	65 807,1	19 461,6	211 429,2
ПАССИВЫ						
Платежи или взносы, полученные авансом					6 592,9	6 592,9
Непогашенные обязательства	3 051,0	16 917,1	828,3	6 635,8	4 527,4	31 959,6
Счета кредиторов						
Межфондовые сальдо			64,9		3 895,8	3 960,7
Прочее	7 183,2	6 171,2	3 153,4	13 653,1	2 123,9	32 284,8
ВСЕГО, ПАССИВЫ	10 234,2	23 088,3	4 046,6	20 288,9	17 140,0	74 798,0
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ						
Оперативные резервы	550,0					550,0
Прочие резервы	1 403,6	25,7	27,8	1 240,4		2 697,5
Сальдо по переводу валют	31 330,3	51 336,5	1 972,4	44 277,8	2 321,6	131 238,6
Излишки (дефицит)	2 145,1					2 145,1
ВСЕГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	35 429,0	51 362,2	2 000,2	45 518,2	2 321,6	136 631,2
ВСЕГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	45 663,2	74 450,5	6 046,8	65 807,1	19 461,6	211 429,2

МЕРОПРИЯТИЯ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ, ОСУЩЕСТВЛЕННЫЕ ЮНИДО

**Таблица 2. Ведомость активов, пассивов и сальдо резервов и фондов
по состоянию на 31 декабря 2006 года**

(в тысячах евро)

	<i>Фонд промышленного развития</i>	<i>Целевые фонды</i>	<i>Всего</i>
АКТИВЫ			
Наличность и срочные вклады	21 698,4	24 112,2	45 810,6
Счета дебиторов			
Межфондовые сальдо	404,9	41,4	446,3
Прочее	143,3	171,9	315,2
Прочие активы	0,4	9,6	10,0
ВСЕГО, АКТИВЫ	22 247,0	24 335,1	46 582,1
ПАССИВЫ			
Непогашенные обязательства	1 307,3	2 187,4	3 494,7
Счета кредиторов			
Прочее	1 147,6	2 161,6	3 309,2
ВСЕГО, ПАССИВЫ	2 454,9	4 349,0	6 803,9
САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ			
Прочие резервы	85,3	71,4	156,7
Сальдо по проектам, финансируемым донорами	17 820,2	19 914,7	37 734,9
Излишки (дефицит)	1 886,6		1 886,6
ВСЕГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	19 792,1	19 986,1	39 778,2
ВСЕГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ	22 247,0	24 335,1	46 582,1

**Таблица 3. Сводка денежных операций по субсчетам Фонда промышленного развития за 2006 год по состоянию на 31 декабря 2006 года – на базе евро
(в евро)**

	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2006</i>	<i>Наличные средства, полученные в 2006 году</i>	<i>Расходы в 2006 году</i>	<i>Различные поступления, включая проценты по всем средствам</i>	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2006</i>
Компонент общего назначения в конвертируемой валюте					
Австрия – Более чистое производство	1 976 313	1 007 371	721 551	0	2 262 133
Австрийское агентство развития	1 401 003	928 404	912 873	0	1 416 534
Австрия	2 356 087	120 456	760 949	-12	1 715 583
Австрийское Министерство сельского и лесного хозяйства, окружающей среды и водных ресурсов	20 878	89 245	81 506	0	28 616
Валлонское экспортное агентство	388 977	0	175 753	0	213 224
Франция	234 534	590 000	630 126	0	194 409
Франция (Министерство сельского хозяйства)	351 040	0	40 258	0	310 781
Греция	248 395	383 831	376 315	0	255 911
Венгрия	4 267	42 259	6 806	0	39 720
Италия	12 185 655	291 207	5 048 145	0	7 428 717
Люксембург	10 007	1 244	-281	0	11 533
Намибия	0	348			348
Испания	431 481	113 129	295 558	0	249 051
Словения	936 319	957 772	1 153	0	1 892 938
Швейцария	129 923	1 505 881	260 574	0	1 375 229
Свободные остатки – комплексные программы и деятельность в рамках страновых услуг	371 451	11 560	126 408	0	256 603
Свободные остатки – цели в области развития Декларации тысячелетия	144 665	3 148	128 217	0	19 597
Свободные остатки – деятельность в посткризисных ситуациях	158 327	7 200	16 223	0	149 304
Всего, средства специального назначения в неконвертируемой валюте	21 349 322	6 053 055	9 582 134	(12)	17 820 232
ВСЕГО	22 863 695	6 374 887	9 582 134	50 322	19 706 771

Таблица 3. Сводка денежных операций по субсчетам Фонда промышленного развития за 2006 год по состоянию на 31 декабря 2006 года – на базе доллара США (в долларах США)

	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2006</i>	<i>Наличные средства, полученные в 2006 году</i>	<i>Расходы в 2006 году</i>	<i>Различные поступления, включая проценты по всем средствам</i>	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2006</i>
Компонент общего назначения в конвертируемой валюте	1 911 139	116 494	52 218	169 677	2 145 092
Аргентина	20 170	0	0	0	20 170
Австралия	55 764	0	0	0	55 764
Австрия	782 803	-17 760	82 172	-2 418	680 454
Австрия – Более чистое производство	-8 400	53 883	33 620	10	11 874
Австрия – комплексная программа	135 424	6 401	-7 391	0	149 216
Бахрейн	466 778	266 782	482 392	0	251 167
Бельгия	90 877	2 729	-9 798	-30	103 374
Бразилия	29 696	0	0	0	29 696
Бразилия – правительство штата Пернамбуку	27 287	0	0	0	27 287
Чили	0	19 930	0	0	19 930
Китай	2 629 087	534 480	125 388	0	3 038 179
Кот-д'Ивуар	-108 618	0	0	0	-108 618
Чешская Республика	187 386	135 884	119 385	0	203 885
Дания	2 398 440	72 175	520 184	0	1 950 431
Корейская Народно-Демократическая Республика	-0	0	0	0	-0
Посольство Голландии в Китае – US/CPR/96/108	68 871	0	-4 856	7 547	81 273
Египет	-101 718	0	0	0	-101 718
Финляндия	177 000	4 300	65 752	0	115 549
Франция	14 298	4 854	-4 235	0	23 387
Германия	219 903	0	-903	0	220 806
Германия – Германское общество технического сотрудничества	-18	18	0	0	0
Греция	6 504	-5 720	0	-784	0
Гватемала	123 436	0	975	0	122 461
Венгрия	305 988	58 002	70 932	0	293 057
Индия	5 555 948	1 330 742	678 453	-57	6 208 180
Индонезия	14 424	10 492	14 303	0	10 613
Ирландия	34 913	759	0	0	35 672
Италия	631 976	0	204 366	-3 334	424 277
Япония	392 537	1 465 517	1 478 302	0	379 751
Японская корпорация международного развития, Бангкок	424	0	0	0	424
Кувейт	110 470	3 246	18 481	0	95 235
Люксембург	27 800	700	-3 141	0	31 641
Мексика	400 525	960 000	60 701	0	1 299 825
Мьянма	577	0	0	0	577
Нидерланды	828 524	0	0	0	828 524

	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 01.01.2006</i>	<i>Наличные средства, полученные в 2006 году</i>	<i>Расходы в 2006 году</i>	<i>Различные поступления, включая проценты по всем средствам</i>	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2006</i>
Новая Зеландия	34 510	0	0	0	34 510
Норвегия	156 049	0	0	0	156 049
Норвегия – комплексная программа (Африка)	65 625	1 949	-2 642	0	70 216
Польша	-8 029	495 562	445 034	0	42 498
Португалия	1 521 625	132 041	112 450	0	1 541 216
Республика Корея	610 764	600 000	283 984	0	926 779
Румыния	13 434	0	0	0	13 434
Российская Федерация	53 016	0	44 366	0	8 650
Руанда	12	-12	0	0	-0
Саудовская Аравия	1 312 444	29 617	0	0	1 342 061
Генеральное инвестиционное управление Саудовской Аравии	306 489	0	0	0	306 489
Словакия	349 622	0	29 631	0	319 991
Словения	20 374	0	19 970	0	404
Испания	984	0	29	0	955
Швеция	4 465	0	17	0	4 448
Швейцария	7 516 397	6 135 229	5 084 140	0	8 567 486
Таиланд	2 290	13 420	0	0	15 710
Турция	65 980	588 000	95 134	0	558 846
Свободные остатки – комплексные программы и деятельность в рамках страновых услуг	0	0	0	306	306
Соединенное Королевство – комплексная программа	682 511	20 224	225 752	-2 255	474 728
Неустановленные	1 704	0	0	0	1 704
Всего, средства специального назначения в конвертируемой валюте	28 229 337	12 923 447	10 262 946	-1 014	30 888 823
Болгария	28	0	0	0	28
Китай	41 470	0	19 823	0	21 647
Куба	412 148	21 000	0	0	433 148
Египет	-45 546	0	0	0	-45 546
Египетская корпорация черной металлургии	31 942	0	0	0	31 942
Индия	-209	209	0	0	0
Неустановленные	293	0	0	0	293
Всего, средства специального назначения в неконвертируемой валюте	440 126	21 209	19 823	0	441 513
ВСЕГО	30 580 602	13 061 150	10 334 987	168 663	33 475 428

**Таблица 4. Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству,
финансируемых из целевых фондов, за 2006 год по состоянию
на 31 декабря 2006 года – на базе евро
(в евро)**

Описание	<i>Полученные взносы, проценты и различные поступления, 2006 год</i>				<i>Расходы, 2006 год</i>	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2006</i>
	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 2006 год</i>	<i>на 2006 год</i>	<i>2006 год</i>	<i>2006 год</i>		
<u>Проекты, финансируемые получающими помощь правительствами</u>						
Кения	41 661	22 688	-531		64 880	
Судан	126 661	0	11 387		115 274	
Итого	168 322	22 688	10 856		180 154	
<u>Проекты, финансируемые правительствами-донорами</u>						
Европейский союз	3 462 700	1 323 146	2 277 174		2 508 672	
Европейская комиссия	41 403	50 234	34 789		56 848	
Финляндия	1 158 278	0	683 083		475 195	
Франция	850 751	1 443 392	1 851 692		442 451	
Германия	0	700 000	99 014		600 986	
Целевой фонд для торговли	729 086	144 548	311 096		562 538	
Италия	10 691 287	7 095 378	5 735 244		12 051 421	
Нидерланды	178 751	353 180	333 112		198 819	
Норвегия	0	184 593	24 063		160 530	
Фонд для создания производственного потенциала Африки	49 976	1 030	0		51 006	
Итого	17 162 232	11 295 501	11 349 267		17 108 466	
<u>Другие целевые фонды</u>						
Неустановленные	0	34 858	34 858		0	
Итого	0	34 858	34 858		0	
Австрия	0	85 237	43 838		41 399	
Австрийская корпорация по оказанию помощи	0	35 000	31 766		3 234	
Центр модернизации промышленности, Каир, Египет	1 732 481	-403	19 484		1 712 594	
Иран (Исламская Республика)	51 600	0	51 166		434	
Норвежское агентство по сотрудничеству в целях развития (НОРАД)	0	1 116 100	412 207		703 893	
Партнерство по возобновляемой энергии и эффективности энергетики	0	172 890	114 336		58 554	
Испания	106 000	0	0		106 000	
Итого	1 890 081	1 408 824	672 797		2 626 108	
ВСЕГО	19 220 635	12 761 871	12 067 778		19 914 728	

**Таблица 4. Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству,
финансируемых из целевых фондов, за 2006 год по состоянию
на 31 декабря 2006 года – на базе доллара США
(в долларах США)**

<i>Описание</i>	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 2006 год</i>	<i>Полученные взносы, проценты и различные поступления, 2006 год</i>	<i>Расходы, 2006 год</i>	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2006</i>
<u>Проекты, финансируемые получающими помощь правительствами</u>				
Алжир	23 647	2 844	-14	26 505
Аргентина	361 894	0	0	361 894
Боливия	12 460	0	0	12 460
Бразилия	530 657	-14 787	321 300	194 570
Болгария	7 104	0	0	7 104
Беларусь	26 204	0	0	26 204
Чад	0	150 064	74 536	75 528
Чили	6 824	0	0	6 824
Колумбия	142 212	62 114	37 162	167 164
Китай	726 110	471 634	610 334	587 410
Эквадор	37 795	39 968	41 007	36 756
Египет	499 463	609 575	359 313	749 725
Социальный фонд развития, Египет	103 807	0	43 683	60 124
Габон	3 604	0	0	3 604
Гондурас	2 958	0	0	2 958
Индия	2 516 047	-86 031	546 329	1 883 687
Индонезия	0	31 051	15 124	15 927
Иран (Исламская Республика)	841 188	59 485	206 920	693 753
Иран – Иранская организация инвестиционной, экономической и технической помощи	52 112	0	0	52 112
Ирак	27 625	0	8 177	19 448
Кот-д'Ивуар	9 358	0	0	9 358
Кения	7 983	0	-11	7 994
Ливан	151 324	0	4 719	146 605
Ливийская Арабская Джамахария – Центр по вопросам развития, Бенгази	8 093	0	0	8 093
Ливийская Арабская Джамахария – Генеральная корпорация трубопроводов, Бенгази	2 700	0	0	2 700
Ливийская Арабская Джамахария – Ливийский центр промышленных исследований	10 049	0	0	10 049
Ливийская Арабская Джамахария – Секретариат стратегических отраслей промышленности	53 081	0	0	53 081
Литва	3 883	0	-45	3 928
Мадагаскар	95 671	0	0	95 671
Маврикий	26 938	-26 938	0	0

<i>Описание</i>	<i>Полученные взносы, проценты и различные поступления, 2006 год</i>			<i>Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2006</i>
	<i>Сальдо Фонда по состоянию на 2006 год</i>	<i>Расходы, 2006 год</i>	<i>на 2006 год</i>	
Мексика	27 380	0	0	27 380
Нигерия	1 830 875	0	699 304	1 131 571
Оман	11 311	0	0	11 311
Пакистан	28 604	0	24 453	4 151
Панама	10 057	0	0	10 057
Парaguay	17 780	0	0	17 780
Российская Федерация	224 905	21 188	130 601	115 492
Российская Федерация – Фонд "Национальный центр управления природопользованием и более чистого производства для нефтегазовой промышленности"	1 786	0	0	1 786
Руанда	0	1 350 000	951 867	398 133
Саудовская Аравия	1 413 919	0	908 577	505 342
Генеральное инвестиционное управление Саудовской Аравии	52 179	0	0	52 179
Группа саудо-германских госпиталей	16 498	0	-42 748	59 246
Судан	329	0	0	329
Таиланд	16 174	0	0	16 174
Турция	9 408 936	0	2 398 768	7 010 168
Итого	19 351 524	2 670 167	7 339 356	14 682 335
<u>Ассоциированные эксперты и младшие сотрудники категории специалистов</u>				
Австрия	45 488	0	44 031	1 457
Бельгия	24 762	0	0	24 762
Дания	215 314	0	0	215 314
Корейская Народно-Демократическая Республика	36 515	120 000	124 703	31 812
Франция	23 456	0	0	23 456
Германия	137 241	265 987	216 481	186 747
Италия	380 377	0	236 217	144 160
Япония	195 506	158 970	146 765	207 711
Нидерланды	177 007	25 000	172 051	29 956
Норвегия	118 822	143 115	-13 602	275 539
Республика Корея	-3 516	0	0	-3 516
Российская Федерация	235	0	0	235
Испания	25 026	0	0	25 026
Швейцария	70 903	0	-13 465	84 368
Итого	1 447 136	713 072	913 181	1 247 027
<u>Младшие сотрудники категории специалистов, командировки</u>				
Австрия	0	136 785	64 283	72 502
Дания	32 193	0	0	32 193
Италия	47 946	0	33 941	14 005

Описание	Полученные взносы, проценты и различные поступления, на 2006 год			Расходы, 2006 год	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2006
	Сальдо Фонда по состоянию на 2006 год	поступления, 2006 год	расходы, 2006 год		
Нидерланды	27 506	-25 000	0		2 506
Российская Федерация	0	76 755	40 624		36 131
Итого	107 645	188 540	138 848		157 337
Проекты, финансируемые правительствами-донорами					
Австралия	23 274	0	0		23 274
Австрия	94 793	0	53 442		41 351
Бельгия	81 402	0	0		81 402
Канада	41 757	0	35 121		6 636
Чешская Республика	9 703	-9 718	-15		0
Дания	43 669	0	2 902		40 767
Финляндия	92 633	0	38 316		54 317
Франция	441 424	-254 452	62 120		124 852
Целевой фонд для торговли	264 086	26 079	167 473		122 692
Греция	23 524	0	0		23 524
Италия	2 876 324	981 801	2 192 307		1 665 818
Япония	1 491 187	4 220 702	1 060 875		4 651 014
Норвегия	1 277 009	2 278 687	2 012 540		1 543 156
Фонд для создания производственного потенциала Африки	250 000	5 613	0		255 613
Республика Корея	27 686	0	-136		27 822
Республика Корея – Корейский НИИ стандартов	133 002	0	0		133 002
Испания	710 662	655 841	627 738		738 765
Швеция	167 392	0	153 382		14 010
Соединенное Королевство	877 925	859 598	729 654		1 007 869
Соединенные Штаты Америки	373 232	0	0		373 232
Итого	9 300 684	8 764 151	7 135 719		10 929 116
Другие целевые фонды					
Научно-исследовательский центр текстильной промышленности, Аргентина	60 561	12 864	6 549		66 876
"Премаг хандельс М.Б.Х.", Австрия	2 595	0	0		2 595
"Австрия рурал энерджи", Австрия	1 016 745	34 413	272 576		778 582
Кувейтский финансовый дом в Бахрейне, Бахрейн	40 979	0	22 638		18 341
Институт развития науки и техники (ИДСТ), Бразилия	4 075	0	0		4 075
Национальная служба подготовки промышленных кадров, Бразилия	38 327	0	0		38 327
Компания "Цзянсу Байсюэ электроприборы", Китай	407	0	0		407
Научно-исследовательский институт биологических ресурсов, Колумбия	0	52 400	38 945		13 455
Цементная компания "Бени-Суэф", Египет	33 822	0	0		33 822

Описание	Полученные взносы, проценты и различные поступления, на 2006 год			Расходы, 2006 год	Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2006
	Сальдо Фонда по состоянию на 2006 год	поступления, 2006 год	расходы, 2006 год		
Проектирование для нефтеперерабатывающей промышленности (ЕНППИ), Египет	8 179	0	0		8 179
"Нефтегазовая корпорация лтд.", Индия	30 411	0	0		30 411
"Глукосан факториз", Иран	-172	0	0		-172
Иранская организация по экономии топлива (ИФКО), Иран (Исламская Республика)	86 635	92 635	68 569		110 701
Центр развития информационной технологии МАГФА, Иран (Исламская Республика)	10 777	0	-3		10 780
Промышленно-фармацевтический комплекс "Шахид Модаррес", Иран (Исламская Республика)	53 878	0	0		53 878
Специальная секция кредитного обеспечения, Италия	36 448	0	0		36 448
"Чугоку электрик пауэр ко. инк.", Япония	54 821	-54 821	0		0
Организация по разработке новых энергетических и промышленных технологий, Япония	1 324	16	-66		1 406
"Проктер энд Гэмбл", Дальневосточное отделение, Япония	475	0	0		475
Ассоциация кожевенной промышленности Восточной и Южной Африки, Кения	10 029	0	0		10 029
"Пертролиам насионал берхад" (Петронас), Малайзия	28 179	0	0		28 179
Комитет по техническому предпринимательству (КТЕ), Мексика	17 507	0	0		17 507
Новая корпорация развития Нигерии, Нигерия	28 325	0	0		28 325
Нигерийская национальная нефтяная корпорация, Нигерия	502 649	0	0		502 649
Нигерийская организация стандартов (СОН), Нигерия	980	0	-4		984
Норвежское агентство по сотрудничеству в целях развития (НОРАД), Норвегия	923 433	425 023	631 813		716 643
Федеральная корпорация химии и керамики, Пакистан	-1 677	0	0		-1 677
"Инверсионес кофиде С.А.", Перу	15 405	0	0		15 405
Организация государств Залива по промышленному консультированию, Катар	2 418	102 830	61 149		44 099
Исламский банк развития, Саудовская Аравия	6 228	0	0		6 228
Совет сотрудничества государств Залива, Саудовская Аравия	11 676	0	0		11 676
"Надсме", Словакская Республика	8 181	0	0		8 181
АИДК (Центр развития автоматики), Южная Африка	6 370	-6 370	0		0
Цейлонская сталелитейная корпорация, Шри-Ланка	5 284	0	0		5 284
Шведская международная корпорация развития предприятий (Шведкорп), Швеция	18 293	0	0		18 293
"Штаудхаммер финанс АГ", Швейцария	3 357	0	0		3 357
Турецкая ассоциация электронной промышленности (ТЕСИДЕ), Турция	1 781	0	0		1 781
"Юнилевер ресерч", Соединенное Королевство	2 497	0	0		2 497

Описание	Полученные взносы, проценты и различные поступления, 2006 год			Сальдо Фонда по состоянию на 31.12.2006
	Сальдо Фонда по состоянию на 2006 год	Расходы, 2006 год		
"Эпштейн инжиниринг экспорт лтд.", США	807	0	0	807
Фонд Форда, США	12 982	0	0	12 982
Агентство международного развития США	-399	0	0	-399
Йеменская корпорация цементной промышленности и маркетинга	15 708	0	0	15 708
Бадеа: Арабский банк экономического развития в Африке	2 450	0	0	2 450
Общий фонд для сырьевых товаров	-711 210	1 593 589	1 411 579	-529 200
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)	275	0	0	275
Международная ассоциация развития	144 643	0	0	144 643
Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР)	59 860	150 000	0	209 860
Организация стран – экспортеров нефти (ОПЕК)	0	40 000	0	40 000
Государства – члены РЕНПАП	84 561	73 230	124 180	33 611
Неустановленные	23 595	139 510	136 610	26 495
Экономическая и социальная комиссия ООН для Западной Азии	0	143 438	118 602	24 836
Верховный комиссар ООН по делам беженцев	0	187 735	0	187 735
Соглашение ПРООН/Организации Объединенных Наций по Танзании	230 535	0	154 972	75 563
Соглашение ПРООН/Организации Объединенных Наций по Тунису	15 654	0	4 814	10 840
Региональная программа ЮНИДО по экологически более чистому производству для Латинской Америки и Карибского бассейна (РПЧП-ЛАК)	0	12 239	0	12 239
Целевой фонд Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития для Ирака	10 306 766	2 809 682	3 421 779	9 694 669
Фонд Организации Объединенных Наций для международного партнерства	100 283	136 175	143 483	92 975
Совместный целевой фонд Организации Объединенных Наций для Судана	42 695	0	40 184	2 511
Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ ООН)	268 785	0	253 142	15 643
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (УООНП)	442 023	253 664	322 682	373 005
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для гуманитарной безопасности	3 848 295	2 966 040	2 627 631	4 186 704
Итого	17 959 510	9 164 292	9 861 824	17 261 978
ВСЕГО	48 166 499	21 500 222	25 388 928	44 277 793

Таблица 5

**Сводка мероприятий по техническому сотрудничеству, финансируемых
в рамках межучрежденческих соглашений, за 2006 год**
(в долларах США)

	<i>Расходы по проектам</i>	<i>Поддержка программ</i>	<i>Всего, расходы</i>
ПРООН			
Основная программа ПРООН	407 873	38 773	446 646
Проекты, по которым ЮНИДО является ассоциированным учреждением	19 036	3 063	22 099
Исполняемые правительствами проекты, по которым ЮНИДО является учреждением-исполнителем	22 198	60 426	82 624
Целевые фонды ПРООН	6 046 842	317 984	6 364 826
	6 495 949	420 246	6 916 195
ЮНЕП			
ЮНЕП/ГЭФ	3 738 255	186 179	3 924 434
	3 738 255	186 179	3 924 434
Всего	10 234 204	606 425	10 840 629

Приложение II
Оперативные фонды – ПРООН и целевые фонды ПРООН
ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
(ЮНИДО)
Фонды по состоянию на 31 декабря 2006 года
(в долларах США)

Оперативные фонды

Оперативный фонд (до 2004 года)

Разница с заключительным сальдо (31 декабря 2003 года)	-1 643 640	
Корректировки и кредитования на текущий момент	145 851	
Заключительное сальдо на 31 декабря 2006 года	-1 497 789	-1 497 789

Клиринговый счет по обслуживанию

Начальное сальдо на 1 января 2006 года	-249 105	
Заимствования наличности у ПРООН	-23 000 000	
Аviso междуурожденческих расчетов	21 250 899	-1 749 101
Заключительное сальдо на 31 декабря 2006 года		-1 998 206

Клиринговый счет по проектам

Начальное сальдо на 1 января 2006 года	10 535 463	
Корректировка оперативного фонда до 2004 года		
Различные поступления и корректировки валютного курса (отчет № 8)	-9 978	
Возмещение ПРООН по различным статьям (отчет № 8)	-97 154	
Отчет № 8: статьи, ранее учитывавшиеся в клиринговом счете по проектам в качестве расходов	32 321	
Средства, полученные непосредственно от других учреждений (УООНП)	-29 950	
Основные расходы и вспомогательные расходы по статьям проектов, исполняемых самостоятельно (исполнение ОИП)	446 645	
Основные расходы и вспомогательные расходы по статьям проектов, исполняемых другими учреждениями и правительствами (осуществление ОИП)	104 724	446 608
Заключительное сальдо на 31 декабря 2006 года	10 088 855	10 088 855
Сальдо на 31 декабря 2006 года		6 592 860

Представлено в виде:

Банковской наличности, кассовой наличности и переходных сумм	657 401	
Счетов дебиторов (отчет № 9)	7 657 299	8 314 700
Минус: Счета кредиторов (отчет № 10)	1 607 574	
Непогашенные обязательства за 2006 год	114 266	1 721 840
Сальдо на 31 декабря 2006 года		6 592 860

ВЕДОМОСТЬ I
ГЛОБАЛЬНЫЙ ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ ФОНД
(управляемый ПРООН целевой фонд)
(ЮНИДО)

Фонды по состоянию на 31 декабря 2006 года
 (в долларах США)

<u>Оперативный фонд</u>		\$
Сальдо на 1 января 2006 года		-306 729
Плюс:	Заемствования наличности у ПРООН	
	Аviso междуурожденческих расчетов	
	Прочие платежи/кредиты (нетто)	
	Различные поступления и корректировки валютного курса (нетто) (отчет № 19)	-5 314
	Отнесение расходов по различным статьям на счет целевого фонда (нетто) (отчет № 19)	-5 314
		<hr/>
Минус:	Расходы в 2006 году	-312 043
	На проекты	
	Платежи (отчет № 16)	3 808 994
	Непогашенные обязательства (отчет № 16)	2 238 484
	На АОУ (отчет № 15A)	318 048
		<hr/>
		6 365 526
		-6 677 569
Плюс/минус:		
	Корректировки за предыдущие годы (отчет № 15B):	
	Расходы	
	Вспомогательные расходы	
	АОУ	
		<hr/>
	Сальдо на 31 декабря 2006 года	-6 677 569
Представлено в виде:		
	Банковской наличности, кассовой наличности и переходных сумм	0
	Счетов дебиторов (отчет № 20)	0
		<hr/>
Минус:	Счета кредиторов (отчет № 21)	4 439 085
	Непогашенные обязательства (отчет № 16)	2 238 484
		<hr/>
		6 677 569
		-6 677 569

ВЕДОМОСТЬ I
ФОНД РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ ДЛЯ ТУМЕНСКОГО РАЙОНА
(ЮНИДО)
Фонды по состоянию на 31 декабря 2006 года
(в долларах США)

Оперативный фонд

Сальдо на 1 января 2006 года	-153
------------------------------	------

Плюс:	Заимствования наличности у ПРООН	
	Аviso междуурожденческих расчетов	
	Прочие платежи/кредиты (нетто)	
	Различные поступления и корректировка валютного курса (нетто) (отчет № 19)	-89
	Возмещение целевому фонду по различным статьям (нетто)	0
		<hr/>
		-242

Минус:	Расходы в 2006 году	
	На проекты	
	Платежи (отчет № 15А)	-636
	Непогашенные обязательства (отчет № 16)	0
	На АОУ (отчет № 15А)	-64
		<hr/>
		458

Плюс/минус:		
	Корректировки за предыдущие годы (отчет № 15В):	0
	Расходы	0
	Вспомогательные расходы	0
	АОУ	0
		<hr/>
	Сальдо на 31 декабря 2006 года	458

Представлено в виде:

	Банковской наличности, кассовой наличности и переходных сумм	0
	Счетов дебиторов (отчет № 20)	22 601
		<hr/>
Минус:	Счета кредиторов (отчет № 21)	22 143
	Непогашенные обязательства (отчет № 16)	0
		<hr/>
		458

Приложение III

**СПЕЦИАЛЬНЫЙ СЧЕТ ДЛЯ СЛУЖБЫ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЗДАНИЙ
(ПОМИМО РАСХОДОВ ПО ПЕРСОНАЛУ)**

**Ведомость поступлений и расходов за год, закончившийся 31 декабря 2006 года
(в евро)**

<i>Поступления</i>	<i>Евро</i>	<i>Евро</i>
Полученные взносы		
МАГАТЭ	8 307 386	
ЮНИДО	2 454 501	
ЮНОВ	3 357 407	
ОДВЗЯИ	1 344 076	
		15 463 370
Возмещение по специальным проектам		2 284 286
Поступления от процентов		530 242
Различные поступления		46 730
Всего, поступления		18 324 628
Расходы		
Аренда и эксплуатация помещений	4 506 987	
Коммунальные службы	6 039 200	
Принадлежности и материалы	75 174	
Основные фонды	33 292	
Банковские сборы	2 980	
Прочие общие эксплуатационные расходы	15 756	
Всего, расходы		10 673 389
Превышение поступлений над расходами за двухгодичный период		7 651 239
Экономия по погашению обязательств		23 361
ЧИСТЫЕ ИЗЛИШКИ ЗА 2006 ГОД		7 674 600
Ведомость активов, пассивов, сальдо резервов и фондов по состоянию на 31 декабря 2006 года		
Активы		
Наличность	18 027 144	
Счета дебиторов		
Налоги	804 919,00	
Базирующиеся в ВМЦ организации	10 505 209,00	
Прочее	774 601,00	
Всего, активы		30 111 873

Пассивы

Непогашенные обязательства	2 661 610
Авансовые выплаты	433 767
Счета кредиторов	3 754 864
Всего, пассивы	6 850 241

Сальдо фонда

Сальдо по состоянию на 1 января 2006 года	15 587 032
Плюс: Чистый излишек за 2006 год	7 674 600
Сальдо по состоянию на 31 декабря 2006 года	23 261 632

ВСЕГО, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ **23 261 632**

ВСЕГО, ПАССИВЫ, САЛЬДО РЕЗЕРВОВ И ФОНДОВ **30 111 873**

Анализ сальдо фонда:	МАГАТЭ	ЮНИДО	ЮНОВ	ОДВЗЯИ	Всего
Начальное сальдо фонда в 2006 году	8 051 756	2 668 846	3 475 375	1 391 055	15 587 032
Взносы	8 307 386	2 454 501	3 357 407	1 344 076	15 463 370
Проценты (без банковских сборов)	146 452	132 779	143 925	104 106	527 262
Чистые расходы	-4 467 622	-1 320 004	-1 805 577	-722 829	-8 316 032
	12 037 972	3 936 122	5 171 130	2 116 408	23 261 632
Взносы к получению	9 700 215	0	802 389	2 605	10 505 209